

## BY-LAW NO. T-7

### A BY-LAW RELATING TO PARKING METERS, PARKING ZONES, AND PAY AND DISPLAY MACHINES

Incorporating By-law No:  
T-7.1 to T-7.52

PASSED: June 22, 2009

WHEREAS local governments may make by-laws pursuant to the *Local Governance Act*;

AND WHEREAS local governments may make by-laws for municipal purposes respecting, subject to the *Motor Vehicle Act*, the use of vehicles, street and parking;

NOW THEREFORE, BE IT ENACTED by the Council of the City of Fredericton and pursuant to the authority vested in it by the *Local Governance Act*, S.N.B. 2017, c.18, as amended, as follows:  
**(New preamble/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

#### **1. DEFINITIONS**

In this by-law:

“Annual Resident Parking Permit” means yearly authorization issued to a resident for parking in designated areas as shown in By-law No. T-1, A By-law to Regulate Traffic, in which the resident resides and as approved by the City. (*permis de stationnement annuel pour les résidents*); **(New definition /By-law No. T-7.38/ Enacted August 9, 2021)**

“City” means the City of Fredericton; (*municipalité*)

## ARRÊTÉ N° T-7

### ARRÊTÉ CONCERNANT LES PARCOMÈTRES, LES ZONES DE STATIONNEMENT ET LES HORODATEURS

Incorporant l'arrêté N°:  
T-7.1 à T-7.52

ADOPTÉ : le 22 juin 2009

ATTENDU que les gouvernements locaux peuvent établir des arrêtés en vertu de la *Loi sur la gouvernance locale*;

ET ATTENDU que les gouvernements locaux peuvent établir des arrêtés à des fins municipales concernant, sous réserve de la *Loi sur les véhicules à moteur*, l'utilisation des véhicules, des rues et du stationnement;

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU que le conseil municipal de la Ville de Fredericton édicte, conformément aux pouvoirs que lui confère la *Loi sur la gouvernance locale*, L.R.N.-B. 2017, ch. 18, tel qu'elle a été amendée, ce qui suit :  
**(Nouveau préambule/Arrêté n°T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

#### **1. DÉFINITIONS**

Les définitions qui suivent s'appliquent au présent arrêté.

« agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement » désigne une personne nommée par résolution du conseil municipal à titre d'agent chargé de l'exécution des arrêtés municipaux en vertu de la Loi sur la gouvernance locale, LNB 2017, c. 18 et ses modifications, à faire appliquer le présent arrêté. (*Parking By-law Officer*) **(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

« borne\* » désigne une machine :

- a) qui est placée ou installée sur une zone de stationnement ou à proximité afin de réglementer et de contrôler l'utilisation et l'occupation des emplacements de stationnement par les véhicules à l'intérieur

de la zone de stationnement;

**(Paragraphe b) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

**(Paragraphe b) abrogé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)**

**(Paragraphe c) abrogé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)**

“Electric Vehicle Charging Station”, means a signed parking spot to be used only by electric vehicles requiring a charge; (*borne de recharge pour véhicules électriques*) **(New definition /By-law No. T-7.18/ Enacted February 24, 2014)**

« borne de recharge pour véhicules électriques » signifie un emplacement de stationnement signalisé dont l'utilisation est strictement réservée aux véhicules électriques devant être rechargés. (*Electric vehicle charging station*) **(définition nouvelle/Arrêté n° T-7.18/édicte le 24 février 2014)**

“Hand-held Computer” means a device used by a Parking By-law Officer to determine what parking spaces are occupied for which the fee has not been paid or the parking time has expired; (*ordinateur de poche*) **(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

« emplacement de stationnement » signifie une place permise et désignée pour le stationnement des véhicules sujet à des restrictions de temps et des méthodes de paiement indiquées sous cet Arrêté. Un emplacement de stationnement peut être délimité par (i) des marquages de chaussée; ou (ii) des panneaux indiquant la position des emplacements ou des limites de la zone de stationnement et lesdits emplacements de stationnement peuvent être placés à, dans ou près des parcomètres ou se bornes pourvus; (Parking Space) **(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.37/édicte le 9 août 2021)**

“Parking” includes permitting a vehicle to occupy a parking space; (*stationnement*)

« emplacement de stationnement réservé » signifie un emplacement de stationnement identifié qui doit être utilisé par des véhicules particuliers ou autorisés. **(nouveau définition/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)**

“Parking By-law Officer” means a person appointed by Council by resolution as a By-law Enforcement Officer pursuant to the *Local Governance Act*, SNB 2017, c. 18, and amendments thereto, to enforce this by-law; (*agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement*) **(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

« municipalité » désigne la ville de Fredericton. (*City*)

“Parking Meter” means a machine placed or installed at or near any parking space for the purpose of timing, indicating, regulating and controlling the use

« ordinateur de poche » désigne un appareil utilisé par un agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement pour déterminer quels emplacements

and occupation by vehicles of such parking space;  
(*parcomètre*)

“Parking Permit” means a hangtag or virtual permit issued by or on behalf of the City of Fredericton authorizing a vehicle to be parked in an identified parking space or parking zone for duration as specified in this by-law; (*permis de stationnement*)  
**(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)**

“Parking Services Division” means the Parking Services Division of the City of Fredericton;  
(*services de stationnement*)

“Parking Space” means a permitted and designated location for the parking of vehicles that is subject to time restrictions and payment methods indicated under this By-law. A parking space may be delineated by (i) pavement markings; or (ii) signage indicating either the location of the space or the limits of a parking zone, and such parking spaces may be placed at, in, or near installed parking meters or installed pay stations; (*emplacement de stationnement*)  
**(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.37/Enacted August 9, 2021)**

“Parking Zone” means a street, portion of a street, parking lot, or parking facility approved by the Council for the purpose of parking vehicles and on or in which parking meters or a pay station is installed or a virtual payment method is in place to collect a fee for the use and occupation of a parking space and where no fee is required, time restrictions for use of parking may apply; (*zone de stationnement*)  
**(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

“Pay Station\*” means a machine that:

- (a) is placed or installed at or near a parking zone for the purpose of regulating and controlling the use and occupation by

de stationnement sont occupés, mais pour lesquels le frais n’a pas été perçu ou pour lesquels la période de stationnement est expirée. (*Hand-held Computer*)  
**(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

« paiement virtuel » signifie paiement d’un frais effectué par l’intermédiaire d’une application Web ou d’une application sur téléphone cellulaire. (*Virtual Payment*)  
**(Nouvelle définition/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

« parcomètre » signifie un appareil placé ou installé vis-à-vis d’un emplacement de stationnement ou à proximité pour mesurer et indiquer la durée d’utilisation ou d’occupation de cet emplacement et pour régler et contrôler cette utilisation et occupation. (*parking meter*)

« Permis de stationnement » désigne une autorisation sous forme d’une étiquette volante ou un permis virtuel délivré par la Ville de Fredericton ou au nom de celle-ci autorisant un véhicule à stationner dans un emplacement de stationnement ou une zone de stationnement déterminés pour la durée précisée dans le présent arrêté. (*Parking Permit*);  
**(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)**

« Permis de stationnement annuel pour les résidents » désigne une autorisation annuelle délivrée à un résident pour le stationnement dans des zones désignées tel qu’indiqué dans Arrêté n° T-1, Arrêté visant à régler la circulation, où réside le résident et tel qu’approuvé par la Ville. (*Annual Resident Parking Permit*);  
**(Nouvelle définition/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)**

**(Nouvelle définition/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Définition abrogée/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)**

vehicles of parking spaces within the parking zone; and

**(Subsection (b) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

**(Subsection (b) repealed/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)**

**(Subsection (C) repealed/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)**

“Reserved Space” means an identified parking space to be used by specific or authorized vehicles. **(New definition /By-law No. T-7.31/ Enacted January 27, 2020)**

“Street” means a public square, avenue, road, alley, highway, lane, path or other public place located in the municipality designated and intended for or used by the general public for the passage of vehicles; *(rue)*

“Vehicle” means a device in, upon or by which any person or property may be transported or drawn upon a highway. *(véhicule)*

**(New Definition/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Definition Repealed/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)**

“Virtual Payment” means payment of a fee made via a web-based or cellphone-based application. *(paiement virtuel)* **(New Definition/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

« rue » signifie une place publique, avenue, chemin, allée, route, ruelle, sentier ou tout autre lieu public se trouvant dans la municipalité, affecté et destiné à la circulation des véhicules ou que le public utilise pour la circulation des véhicules. *(street)*

« services de stationnement » désigne les services de stationnement de la ville de Fredericton. *(Parking Services Division)*

« stationnement » inclus notamment, l'autorisation donnée au conducteur d'un véhicule d'occuper un emplacement de stationnement. *(parking)*

« véhicule » Tout appareil dans lequel, sur lequel ou au moyen duquel une personne ou des biens peuvent être transportés ou tirés sur une route. *(vehicle)*

« zone de stationnement » signifie un rue ou tronçon de rue, parc ou installation affecté au stationnement approuvé par le conseil municipal et où des parcomètres ou un horodateur sont installés ou un mode de paiement virtuel est en place dans le but de percevoir un droit pour l'utilisation et l'occupation d'un emplacement de stationnement. *(parking zone)* **(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

## **2. PARKING ZONES**

**(New Title/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

2.01 (1) The streets, or portions of streets, parking lots, or parking facilities outlined in Schedule “A”, attached

## **2. ZONES DE STATIONNEMENT**

**(Nouveau titre/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2.01 (1) Les rues ou les tronçons de rues, les parcs ou les installations affectés au stationnement, comme le montre

hereto and forms part of this By-law, are authorized as Parking Zones where Parking Meters or Pay Stations may be installed or Virtual Payments may be utilized to regulate and control the use and occupation of Parking Spaces and vehicles that may be parked in accordance with this By-law upon payment of the appropriate fee\*\*. **(Schedule “A” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.5/Enacted January 11, 2010; (Schedule “A” “York House Parking Lot” Repealed/By-law No. T-7.12/Enacted August 27, 2012); (Schedule “A” Amended/By-law No. T-7.14/Enacted January 14, 2013); (Subsection (1) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (2) The fee or maximum continuous time permitted for parking in a parking space shall be as set out in Schedule “B”, attached hereto and forms part of this by-law and shall apply on Monday to Friday inclusive, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. **(Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.1/Enacted September 14, 2009); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.3/Enacted December 14, 2009); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.5/Enacted January 11, 2010); (Paragraph (1) Repealed and Replaced/ By-law No. T-7.7/Enacted April 26, 2010); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.7/Enacted April 26, 2010); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.8/Enacted December 13, 2010); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-**

l'annexe A ci-jointe et qui fait partie intégrante du présent arrêté, sont autorisés comme zones de stationnement lorsque des parcomètres ou des bornes peuvent être installés ou des paiements virtuels peuvent être effectués pour réglementer et contrôler l'utilisation et l'occupation des emplacements de stationnement et les véhicules qui peuvent s'y stationner en vertu du présent arrêté sur paiement du frais approprié\*\* approprié. **(L'annexe « A » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.5/édicte le 11 janvier 2010; (L'annexe « A » l'aire de stationnement York House abrogé/Arrêté n° T-7.12/édicte le 27 août 2012); (L'annexe « A » modifié/ Arrêté n° T-7.14/ édicte le 14 janvier 2013); (Paragraphe (1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

- (2) Le frais ou la période continue maximale permise de stationnement dans un emplacement de stationnement doit être énoncé à l'Annexe «B» ci-jointe, qui fait partie intégrante du présent arrêté et s'applique du lundi au vendredi inclusivement de 8 h à 17 h. **(L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.1/ édicte le 14 septembre 2009); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.3/ édicte le 14 décembre 2009); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.5/ édicte le 11 janvier 2010); (Paragraphe 1 abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.7/édicte le 26 avril 2010); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.7/ édicte le 26 avril 2010); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.8/ édicte le 13 décembre 2010); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.9/ édicte le 26 avril 2011); L'annexe « B » l'aire de stationnement York**

7.9/Enacted April 26, 2011); (Schedule “B” “York House Parking Lot” Repealed /By-law No. T-7.12, August 27, 2012); (Schedule “B” “Campbell Close Parking Lot” Repealed and Replaced /By-law No. T-7.13 December 10, 2012); (Schedule “B” Amended/By-law No. T-7.14/Enacted January 14, 2013); (Schedule “B” Amended/By-law No. T-7.15/ Enacted March 11, 2013); (Subsection (1) repealed and replaced/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.05(1) renumbered Section 2.01(2)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)

- (3) On Saturdays, Sundays and statutory holidays, including civic holidays, a Parking Space outlined in Schedule “B” may be occupied without payment of the fee\*; (Original Subsection (2) Repealed and Replaced/ By-law No. T-7.8/Enacted December 13, 2010); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.9/ Enacted April 26, 2011); (Schedule “B” “York House Parking Lot” Repealed /By-law No. T-7.12, August 27, 2012); (Schedule “B” “Campbell Close Parking Lot” Repealed and Replaced /By-law No. T-7.13 December 10, 2012); (Schedule “B” Amended/By-law No. T-7.14/Enacted January 14, 2013); (Schedule “B” Amended/By-law No. T-7.15/ Enacted March 11, 2013); (Section 2.05(2) renumbered Section 2.01(3)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)

- (4) Electric Vehicle Charging Station

Electric Vehicle Charging Stations are for the use of electric vehicles

House abrogé/Arrêté n° T-7.12/édicte le 27 août 2012); (L’annexe « B » l’aire de stationnement de la rue Campbell abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.13/ édicte le 10 décembre 2012); (L’annexe « B » modifié/ Arrêté n° T-7.14/ édicte le 14 janvier 2013); (L’annexe « B » modifié/Arrêté n° T-7.15/ édicte le 11 mars 2013); (Paragraphe 1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.05(1) renuméroté paragraphe 2.01(2)/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)

- (3) Les samedis, les dimanches et les jours fériés, un emplacement de stationnement décrit à l’annexe B peut être occupé sans le paiement des frais\*. (Paragraphe original (2) abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.8/édicte le 13 décembre 2010); (L’annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.9/ édicte le 26 avril 2011); L’annexe « B » l’aire de stationnement York House abrogé/Arrêté n° T-7.12/ édicte le 27 août 2012); (L’annexe « B » l’aire de stationnement de la rue Campbell abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.13/ édicte le 10 décembre 2012); (L’annexe « B » modifié/ Arrêté n° T-7.14/ édicte le 14 janvier 2013); (L’annexe « B » modifié/ Arrêté n° T-7.15/ édicte le 11 mars 2013); (Paragraphe 2.05(2) renuméroté paragraphe 2.01(3)/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)

- (4) Borne de recharge pour véhicules électriques

L’utilisation des bornes de recharge pour véhicules électriques est

only. The fee\*\* for parking in a parking space shall be as set out in Schedule “B”. **(New Subsection (3) and Remaining Renumbered/By-law No. T-7.18/Enacted February 24, 2014); (Subsection (3) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.05(3) renumbered Section 2.01(4)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (5) The fee\*\* or maximum continuous time permitted for parking in a Parking Space in the East End Parking Garage shall be as set out in Schedule “C”, which is attached to and forms a part of this By-law. **(New Paragraph (3)/By-law No. T-7.8/ Enacted December 13, 2010); (Subsection (4) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.05(4) renumbered Section 2.01(5)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

2.02 Notwithstanding subsection 2.01, and pursuant to the *Motor Vehicle* Act, RSNB 1973, c. M-17 and amendments thereto, the following shall not be included in a Parking Zone:

- (1) intersections and within five (5) metres of a crosswalk at an intersection and within ten (10) metres of a crosswalk at an intersection where traffic control signals are located;
- (2) areas within five (5) metres of a fire hydrant;
- (3) bus stops; and
- (4) driveways, loading zones and

strictement réservée aux véhicules électriques. Les frais\*\* perçu pour le stationnement dans un emplacement de stationnement doit être énoncé à l'annexe B. **(Nouveau paragraphe (3) et suivants renuméroté/Arrêté n° T-7.18/édicte le 24 février 2014); (Paragraphe 3) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.05(3) renuméroté paragraphe 2.01(4)/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

- (5) Le frais\*\* ou la période continue maximale permise de stationnement dans un emplacement de stationnement dans le garage de stationnement du secteur est doit être énoncé à Annexe «C», qui fait partie intégrante du présent arrêté. **(nouveau paragraphe 3)/Arrêté n° T-7.8/édicte le 13 décembre); (Paragraphe (4) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.05(4) renuméroté paragraphe 2.01(5)/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2.02 Par dérogation au paragraphe 2.01 et en application de la *Loi sur les véhicules à moteur*, LRNB 1973, c. M-17 et ses modifications afférentes, ce qui suit ne fait pas partie d'une zone de stationnement :

- (1) les intersections et la portion de cinq (5) mètres située avant un passage pour piétons à une intersection et de dix (10) mètres avant un passage pour piétons à une intersection munie de signaux de régulation de la circulation;
- (2) les zones comprises dans un rayon de cinq (5) mètres d'une borne d'incendie;
- (3) les arrêts d'autobus; et
- (4) les voies d'accès pour véhicules, les

reserved parking areas. **(Subsection 2.02 repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

zones de chargement et les aires de stationnement réservées. **(Paragraphe 2.02 abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2.03 A Parking Space in a Parking Zone may be occupied by a vehicle:

2.03 L'emplacement de stationnement d'une zone de stationnement peut être occupé par le véhicule :

- (a) upon the deposit of the appropriate fee for the period for which the fee has been paid as indicated on the Parking Meter, Pay Station, or via a Virtual Payment; or
- (b) by displaying a City of Fredericton Parking Permit issued by the Parking Services Division for a designated Parking Zone; or **(Paragraph (b) repealed and replaced/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**
- (c) upon a Virtual Payment thereby obtaining a Virtual Parking Permit. **(Subsection (3) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.04(3) renumbered Section 2.03/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- a) une fois le montant prescrit déposé, pendant la période pour laquelle le frais indiqué sur le parcomètre, l'horodateur ou paiement virtuel a été acquitté; ou
- b) en affichant un permis de stationnement municipal délivré par les services de stationnement pour une zone de stationnement donnée; ou **(Paragraphe b) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**
- c) lors de l'obtention d'un permis de stationnement virtuel suite à un paiement virtuel. **(Paragraphe (3) abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.04(3) renuméroté article 2.03/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2.04 (1) The payment of the fee\*\* that is required for the use of a Parking Space may, subject to the instructions stated on a Parking Meter or on a Pay Station\*, be made by using:

2.04 (1) Le paiement les frais\*\* à acquitter pour utiliser un emplacement de stationnement peut, sous réserve des directives indiquées sur le parcomètre ou la borne\*, être fait en utilisant :

- (a) Canadian money as identified on Parking Meters or Pay Stations; or **(Paragraph (a) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**
- (b) Parking Smart Card issued by the Parking Services Division; or

- a) de l'argent canadien tel qu'il est indiqué sur les parcomètres ou les horodateurs; ou **(Paragraphe a) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**
- b) une carte à puce délivrée par les services de stationnement; ou

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(c) Credit Cards issued by American Express, Master Card, or Visa; or</p> <p>(d) Downtown Fredericton Token; or <b>(Paragraph (d) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</b></p> <p>(e) Virtual Payment <b>(New paragraph (e)/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.04(5) renumbered Section 2.04(1)/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</b></p> | <p>c) les cartes de crédit American Express, Master Card ou Visa; ou</p> <p>d) un jeton de stationnement pour le centre-ville de Fredericton; ou <b>(Paragraphe d) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</b></p> <p>e) Paiement virtuel <b>(Nouveau paragraphe e)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.04(5) renuméroté paragraphe 2.04(1)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</b></p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
- 
- |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(2) No person shall use or attempt to use as a method of payment in a Parking Meter or a Pay Station* other than what is permitted under this by-law. <b>(Section 2.04(6) renumbered Section 2.04(2); By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</b></p> | <p>(2) Nul ne doit utiliser ou tenter d'utiliser un mode de paiement autre que ce qui est permis en vertu du présent arrêté pour payer les frais** d'un parcomètre ou d'une borne*. <b>(Paragraphe 2.04(6) renuméroté paragraphe 2.04(2)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</b></p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
- 
- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2.05 (1) Parking Meters shall be erected adjacent to the curb of a Street. Each Parking Meter shall correspond to a Parking Space, having a length of not less than six (6) meters. <b>(Subsection 1 repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.03(1) renumbered Section 2.05(1)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</b></p> <p>(2) Parking Spaces next to Parking Meters shall be designated by lines painted or durably marked on the curb or street surface or surface of the Parking Zone. <b>(Subsection 2 repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.03(1) renumbered Section 2.05(2)/By-law No. T-</b></p> | <p>2.05 (1) Des parcomètres doivent être installés à proximité de la bordure du trottoir d'une rue. Chaque parcomètre doit correspondre à un emplacement de stationnement dont la longueur ne peut être inférieure à six (6) mètres. <b>(Paragraphe 1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.03(1) renuméroté paragraphe 2.05(1)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</b></p> <p>(2) Les emplacements de stationnement adjacents aux parcomètres sont délimités au moyen de lignes peintes ou tracées de façon durable sur la bordure, le revêtement de la chaussée ou le revêtement de la zone de stationnement. <b>(Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019);</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**7.26/Enacted August 26, 2019)****(Paragraphe 2.03(1) renuméroté paragraphe 2.05(2)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

- (3) Parking Meters shall display both the fee that must be paid for the use of the Parking Space and the manner in which payment may be made, pursuant to subsection 2.04(1) hereof. **(New Subsection 3/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**
- (4) Each Parking Meter shall be so regulated that upon the expiration of the parking period it indicates by a proper, visible signal that the parking period has expired. **(Section 2.04(4) renumbered Section 2.05(4)/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (3) Des parcomètres doivent indiquer à la fois le frais à payer pour utiliser l'emplacement des stationnements et le mode de paiement conformément au paragraphe 2.04(1) du présent arrêté. **(Nouveau paragraphe (3)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**
- (4) Chaque parcomètre est réglé de façon à ce qu'à l'expiration de la période de stationnement apparaisse un signal approprié et visible indiquant que la période de stationnement est expirée. **(Paragraphe 2.04(4) renuméroté paragraphe 2.05(4)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

**2.06 Pay Stations****2.06 Borne\***

- (1) Pay Stations shall be installed at or near Parking Spaces or Parking Zones, as the case may be.
- (2) Pay Stations shall display both the fee that must be paid for the use of the Parking Space and the manner in which payment may be made, pursuant to subsection 2.04(1) herein. **(New Section 2.06/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (1) Les bornes\* doivent être installées à l'intérieur ou à proximité des emplacements de stationnement ou des zones de stationnement, selon le cas.
- (2) Les bornes\* doivent afficher le frais qui doit être payé pour l'utilisation de l'emplacement de stationnement et la façon dont le paiement peut être effectué, conformément au paragraphe 2.04(1) des présentes. **(Nouveau paragraphe 2.06/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

**2.07 Prohibitions****2.07 Interdictions**

- (1) No person operating or in charge of a vehicle shall permit such vehicle to occupy a Parking Space, within a Parking Zone for a continuous period exceeding the maximum period indicated in the notice displayed on the Parking Meter adjacent to such Parking Space or the Pay Station\* for such parking

- (1) Il est interdit à toute personne qui conduit un véhicule ou qui en a la charge de permettre que ce véhicule occupe un emplacement de stationnement d'une zone de stationnement pendant une période continue qui dépasse la durée maximale permise qui est indiquée sur le parcomètre adjacent à

space, for any period of time longer than the amount of time purchased for that parking space. **(Subsection (1) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.16/Enacted September 9, 2013)**

- (2) If a person parks a vehicle contrary to the provisions of this section, a separate offence is deemed to have been committed for each successive period of time during which the vehicle remains unlawfully parked in the Parking Space.
- (3) No person operating or in charge of a vehicle shall permit such vehicle to occupy any Parking Space adjacent to an Electric Vehicle Charging Station within the City of Fredericton for a continuous period exceeding four (4) hours within a twelve (12) hour period with the exception of Electric Vehicle Charging Stations located at the East End Parking garage and the Frederick Square Parking Garage. **(New Subsection 2.07(3)/By-law No. T-7.45/Enacted January 22, 2024)**  
**(Subsection Amended/ By-law No. T-7.47/ Enacted August 26, 2024)**
- 2.08 (1) No driver or operator of a vehicle shall park such vehicle in a Parking Space in such a position that the vehicle extends across the line marking the limit of such Parking Space.
- (2) No driver or operator of a vehicle shall park such vehicle in a Parking Space already occupied by a vehicle which may be parked in such a manner that it is not properly or fully occupying the Parking Space.

l'emplacement de stationnement ou la borne\* pour ledit stationnement ou pendant toute période plus longue que celle payée pour l'emplacement de stationnement. **(Paragraphe (1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.16/édicte le 9 septembre 2013)**

- (2) Si une personne stationne un véhicule contrairement aux dispositions du présent article, une infraction distincte est réputée avoir été commise pour chaque période successive pendant laquelle le véhicule est illégalement stationné dans l'emplacement de stationnement.
- (3) Aucune personne conduisant ou responsable d'un véhicule ne doit permettre à ce véhicule d'occuper une place de stationnement adjacente à une borne de recharge pour véhicules électriques dans la ville de Fredericton pendant une période continue supérieure à quatre (4) heures en dedans d'une période de douze (12) heures à l'exception des bornes de recharge pour véhicules électriques situées dans les garages de stationnement du secteur est et du square Frederick. **(Nouveau paragraphe 2.07(3)/Arrêté n° T-7.45/édicte le 22 janvier 2024)**  
**(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.47 / édicte le 26 août 2024)**
- 2.08 (1) Il est interdit de stationner un véhicule dans un emplacement de stationnement de manière à ce que le véhicule dépasse la ligne qui marque la limite de l'emplacement de stationnement.
- (2) Il est interdit de stationner un véhicule dans un emplacement de stationnement déjà occupé par un véhicule stationné de telle façon qu'il n'occupe pas correctement ou entièrement l'emplacement de stationnement.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(3) No person shall park in a Parking Zone except within a Parking Space.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>(3) Nul ne doit se stationner dans une zone de stationnement si ce n'est dans un emplacement de stationnement.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>(4) Notwithstanding Section 2.08 (1) (2) and (3), two (2) motorcycles may validly park in one (1) Parking Space in a Parking Zone.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>(4) Par dérogation aux paragraphes 2.08(1), (2) et (3), deux (2) motocyclettes peuvent se stationner valablement dans un (1) emplacement de stationnement d'une zone de stationnement.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>(5) If a vehicle is parked in violation of this by-law, in any parking space for a period of more than the maximum time allowed on the meter, any police officer of the City may take such vehicle and cause it to be impounded in a suitable place, and all costs and charges for removal, care, storage of such vehicle shall constitute a lien thereon. <b>(Section 2.06 renumbered Section 2.08/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</b></p> | <p>(5) Si un véhicule est stationné en contravention du présent arrêté dans un emplacement de stationnement pendant une période qui dépasse la durée maximale permise qui est indiquée sur le parcomètre, un agent de police de la municipalité peut saisir ce véhicule et le faire mettre en fourrière à un endroit approprié, et tous les frais d'enlèvement, de garde et de remisage du véhicule constituent un privilège sur le véhicule. <b>(Article 2.06 renuméroté article 2.08/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</b></p> |
| <p>(6) No person shall park a vehicle in a Reserved Space unless the vehicle is otherwise authorized. <b>(New Subsection (6) /By-law No. T-7.31/Enacted January 21, 2020)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>(6) Il est interdit de stationner un véhicule dans un emplacement de stationnement réservé, sauf si le véhicule est autorisé à le faire. <b>(nouvelle sous-section (6) / Arrêté n° T-7.31/édicte le 21 janvier 2020)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>(7) No driver or operator of a vehicle shall park such vehicle in a space, adjacent to a Parking Meter that:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>(7) Il est interdit au conducteur ou à l'opérateur d'un véhicule de stationner ce véhicule dans un emplacement adjacent à un parcomètre qui :</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>a) is bagged and identified as "NO PARKING", whether in words or with a symbol or image, or</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>a) est muni d'un sac l'identifiant comme « stationnement interdit », que ce soit par des mots ou par un symbole ou une image; ou</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>b) has text indicating "NO PARKING", displayed on the screen. <b>(New Subsection (7) /By-law No. T-7.47/Enacted August 26, 2024)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>b) comporte le message « stationnement interdit » affiché à l'écran. <b>(nouvelle paragraphe (7) / Arrêté n° T-7.47/édicte le 26 août 2024)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

**(Subsection 2.08(7) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.50/Enacted June 9, 2025)**

- (8) No driver or operator of a vehicle shall park said vehicle in a space, adjacent to a Parking Meter, with the words “OUT OF ORDER” displayed on the screen without making a virtual payment. **(New Subsection (8) /By-law No. T-7.50/Enacted June 9, 2025)**

**2.09 Exemptions**

The driver or operator of the following vehicles shall be exempt from the fee\*\* prescribed for the use of a Parking Space:

- (1) vehicles being used on official business and owned by the City of Fredericton or by the Government of Canada and vehicles carrying Canada Post mail; and
- (2) emergency vehicles including fire apparatus, ambulances, police vehicles, and vehicles having special permission of the Parking Services Manager. **(Section 2.08 renumbered Section 2.09/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

**2.10 SURFACE PARKING LOTS**

- (1) No person shall stand, stop or park a vehicle, whether attended or unattended, in the following surface parking lots, except with a parking permit issued by the City of Fredericton or their agent authorizing the vehicle to park in such surface parking lot:

(a) **(Subsection (a) Repealed**

**2024) (paragraphe 2.08(7) abrogé et remplacé/ Arrêté no T-7.50/édicte le 9 juin 2025)**

- (8) Il est interdit au conducteur ou à l'opérateur d'un véhicule dans un emplacement adjacent à un parcomètre avec les mots « HORS D'USAGE » affichés à l'écran sans avoir fait de paiement virtuel. **(nouvelle paragraphe (8) / Arrêté n° T-7.50/édicte le 9 juin 2025)**

**2.09 Exemptions**

Le conducteur des véhicules suivants est exempté du paiement les frais\*\* prescrits pour l'utilisation d'un emplacement de stationnement :

- (1) les véhicules qui servent à des fonctions officielles et qui appartiennent à la municipalité ou au gouvernement du Canada et les véhicules qui transportent le courrier de Postes Canada;
- (2) les véhicules de secours, y compris les engins de lutte contre les incendies, les ambulances, les voitures de police et les véhicules qui ont obtenu une permission spéciale du directeur des services de stationnement. **(Article 2.08 renuméroté article 2.09/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

**2.10 PARCS DE STATIONNEMENT EN SURFACE**

- (1) Il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule, qu'il soit occupé ou non, dans les parcs de stationnement en surface suivants, sauf avec un permis de stationnement délivré par la Ville de Fredericton ou son mandataire autorisant le véhicule à stationner dans ce stationnement en surface :

(a) **(Paragraphe (a) abrogé**

**/By-law No. T-7.47/Enacted August 26, 2024)**

**/Arrêté n° T-7.47/édicte le 26 août 2024)**

- (b) Upper Queen Parking Lot.
- (2) The provisions under Subsection 2.10(1) above do not apply:
- (a) Between the hours of 6:30 pm and 7:00 am inclusive; and
- (b) On Saturdays, Sundays, and on holidays. **(New Section 2.10/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)**
- (3) No person operating or in charge of a vehicle shall permit such vehicle to occupy any space adjacent to an Electric Vehicle Charging Station located at the Grant Harvey Centre or Willie O'Ree Place for a continuous period exceeding four (4) hours within a twelve (12) hour period.” **(New Subsection 2.10(3)/By-law No. T-7.45/Enacted January 22, 2024)**

**3. ENFORCEMENT**

**3.01 Parking By-Law Officer**

City Council may, for the purposes of the administration and enforcement of this By-law, appoint Parking By-law Officers who may exercise such powers and perform such duties as set out under this By-law. **(New Section 3.01/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

**3.02 Parking Meters**

- (1) Every Parking By-law Officer shall, before issuing a ticket for a violation

- (b) Parc-autos de la rue York.
- (2) Les dispositions du paragraphe 2.10(1) ci-dessus ne s'appliquent pas :
- (a) Entre 18h30 et 7h00 inclusivement; et
- (b) Les samedis, dimanches, et jours fériés. **(Nouveau paragraphe 2.10/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021)**
- (3) Aucune personne conduisant ou responsable d'un véhicule ne doit permettre à ce véhicule d'occuper une place de stationnement adjacente à une borne de recharge pour véhicules électriques située au centre Grant Harvey et à la place Willie O'Ree pendant une période continue supérieure à quatre (4) heures dedans d'une période de douze (12) heures. **(Nouveau paragraphe 2.10(3)/Arrêté n° T-7.45/édicte le 22 janvier 2024)**

**3. EXÉCUTION**

**3.01 Agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement**

Le conseil municipal peut, aux fins de l'administration et de l'exécution du présent arrêté, nommer des agents chargés de l'application de l'arrêté sur le stationnement qui peuvent exercer les pouvoirs et les fonctions prévus par le présent arrêté. **(Nouveau Article 3.01/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

**3.02 Parcomètres**

- (1) Avant de donner une contravention pour infraction au présent arrêté, les

under this by-law:

- (a) at the time of finding a vehicle occupying a Parking Space or Parking Zone in violation of this By-Law, the Parking By-law Officer shall test the Parking Meter by performing the appropriate test to ensure the meter:

- i. is accepting payment; and
- ii. is in good working order;

and, verify that there is no valid Virtual Payment on the Handheld Computer.

**(Paragraph (a) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Paragraph (a) repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph (a) repealed and replaced/By-law No. T-7.50/Enacted June 9, 2025)**

- (b) note the parking space number;
- (c) note the province, license plate number, and make of such vehicle;
- (d) note the date and time when such vehicle was found parked in violation of any of the provisions of this by-law;
- (e) note any other facts, the knowledge of which is necessary for a thorough understanding of the

agents chargés de l'application de l'arrêté sur le stationnement sont tenus :

- (a) au moment de constater qu'un véhicule occupe une place ou une zone de stationnement en contravention au présent arrêté, l'agent chargé du stationnement doit effectuer les vérifications nécessaires pour s'assurer que le parcomètre :

- i. accepte les paiements; et
- ii. est en bon état de fonctionnement;

et vérifie qu'aucun paiement virtuel valide n'est enregistré sur l'ordinateur portatif. **(Paragraphe (a) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Paragraphe (a) abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe (a) abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.50/édicte le 9 juin 2025)**

- b) de consigner le numéro de l'emplacement de stationnement;
- c) de consigner la province, le numéro de plaque d'immatriculation et la marque du véhicule;
- d) de consigner la date et l'heure auxquelles il a été constaté que le véhicule était stationné en contravention du présent arrêté;
- e) de consigner tout autre fait dont la connaissance est nécessaire pour bien comprendre les

circumstances attending such violation; **(Section 2.09(1) renumbered Section 3.02/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

circonstances d'une telle infraction. **(Paragraphe 2.09(1) renuméroté article 3.02/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

### 3.03 Pay Stations\*

(1) Every Parking By-law Officer shall, before issuing a ticket for a violation under this by-law:

(a) (i) use the Hand-held Computer to determine which Parking Spaces in a Parking Zone are expired; or

(ii) use the Pay Station\* to determine which Parking Spaces in a Parking Zone are expired; **(Sub-paragraph (i) repealed and remaining renumbered/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

(b) note the Parking Space number;

(c) note the province, license plate number, and make of such vehicle;

(d) note the date and time when such vehicle was found parked in violation of any of the provisions of this by-law;

### 3.03 Bornes\*

(1) Avant de donner une contravention pour infraction au présent arrêté, les agents chargés de l'application de l'arrêté sur le stationnement sont tenus :

a) (i) d'utiliser l'ordinateur de poche pour déterminer les emplacements de stationnement expirés d'une zone de stationnement;

(ii) d'utiliser la borne\* pour déterminer les emplacements de stationnement expirés d'une zone de stationnement; **(Sous-alinéa (i) abrogé et suivant renuméroté/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

b) de consigner le numéro de l'emplacement de stationnement;

c) de consigner la province, le numéro de plaque d'immatriculation et la marque du véhicule;

d) de consigner la date et l'heure auxquelles il a été constaté que le véhicule était stationné en contravention du présent arrêté;

- (e) note any other facts, the knowledge of which is necessary for a thorough understanding of the circumstances attending such violation. **(Section 2.09(2) renumbered Section 3.03/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- e) de consigner tout autre fait dont la connaissance est nécessaire pour bien comprendre les circonstances d'une telle infraction. **(Paragraphe 2.09(2) renuméroté article 3.03/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

### 3.04 Virtual Parking Permit

- (1) Every Parking By-law Officer shall, before issuing a ticket for a violation under this By-law:
- (a) conduct a communications link test by polling with a hand-held computer for a particular Parking Space; and
  - (b) use the Hand-held Computer to determine if the vehicle is authorized to be parked in the Parking Zone; and **(Paragraphe (6) repealed and replaced/ By-law No. T-7.31/ Enacted January 27, 2020)**
  - (c) note the Parking Space number; and
  - (d) note the province, license plate number, and make of such vehicle; and
  - (e) note the date and time when such vehicle was found parked in violation of any of the provisions of this By-law; and

### 3.04 Permis de stationnement virtuel

- (1) Avant de donner une contravention pour infraction au présent arrêté, les agents chargés de l'application de l'arrêté sur le stationnement sont tenus :
- (a) effectuer un test de chiffrement de voie en faisant l'interrogation au moyen d'un ordinateur de poche pour un emplacement de stationnement donné; et
  - (b) d'utiliser l'ordinateur de poche pour déterminer si le véhicule est autorisé à être stationné dans la zone de stationnement; et; et **(Paragraphe (6) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)**
  - (c) de consigner le numéro de l'emplacement de stationnement; et
  - (d) de consigner la province, le numéro de plaque d'immatriculation et la marque du véhicule; et
  - (e) de consigner la date et l'heure auxquelles il a été constaté que le véhicule était stationné en contravention du présent arrêté; et

- (f) note any other facts, the knowledge of which is necessary for a thorough understanding of the circumstances attending such violation. **(New Section 3.04/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (f) de consigner tout autre fait dont la connaissance est nécessaire pour bien comprendre les circonstances d'une telle infraction. **(Nouveau Article 3.04/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

3.05 When a Parking By-law Officer finds a vehicle parked in violation of this by-law, he shall attach to the vehicle, or pass to the operator if present, a ticket giving notice to the owner or operator thereof that the vehicle is parked in violation of this by-law and that voluntary payment may be made in the manner prescribed by Section 5. **(Section 2.09(3) renumbered Section 3.5/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

3.05 Lorsqu'un agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement constate qu'un véhicule est stationné en contravention du présent arrêté, il y appose une contravention, ou la donne au conducteur s'il est présent, indiquant au propriétaire ou au conducteur que son véhicule est stationné en contravention du présent arrêté et qu'un paiement volontaire peut être effectué de la façon prescrite à l'article 3. **(Paragraphe 2.09(3) renuméroté Section 3.05/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

#### 4. GENERAL

#### 4. GÉNÉRALE

4.01 (1) The Parking Services Manager shall cause to be made regular collection of the monies deposited in Parking Meters and Pay Stations and such monies shall be paid over to the City Treasurer or their designate. **(Subsection (1) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

4.01 (1) Le directeur des services de stationnement s'assure que les parcomètres et les horodateurs sont régulièrement vidés de leurs argents, et ces argents sont remis au trésorier municipal ou à leur personne désignée. **(Paragraphe (1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

(2) The Parking Services Manager shall cause to be made regular collection of monies voluntary deposited in the Fine-O-Meter box located at the back entrance of City Hall, located at 397 Queen Street, Fredericton, and such voluntary monies shall be paid over to the City Treasurer or his/her designate. **(Subsection (2) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

(2) Le directeur des services de stationnement s'assure que les paiements volontaires d'amendes déposés dans la boîte *Fine-O-Meter*, située à l'entrée arrière de l'hôtel de ville au 397, rue Queen, à Fredericton, sont régulièrement recueillis et que ces paiements volontaires sont remis au trésorier municipal ou à leur personne désignée. **(Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

4.02 (1) The purpose of the Annual Resident Parking Permit is to increase access

4.02 (1) Le Permis de stationnement annuel pour résidents a pour but d'accroître

to on street parking for residents that own or lease vehicles.

l'accès au stationnement sur rue pour les résidents qui possèdent ou louent des véhicules.

(2) The Annual Resident Parking Permit under this By-law shall apply to the following vehicles only:

(2) Le Permis de stationnement annuel pour résidents en vertu du présent arrêté s'applique uniquement aux véhicules suivants :

(a) Private passenger vehicles other than recreational vehicles;

(a) Véhicules de tourisme privés autres que les véhicules récréatifs;

(b) Motorcycles; and

(b) Motocyclettes; et

(c) Trucks with less than one ton capacity

(c) Camions d'une capacité inférieure à une tonne.

(3) A person is eligible for an Annual Resident Parking Permit if:

(3) Une personne est admissible à un Permis de stationnement annuel pour résident si :

(a) The person resides in the zone in which the Annual Resident Parking Permit applies.

(a) La personne réside dans la zone où s'applique le Permis de stationnement annuel pour les résidents.

(4) An Annual Resident Parking Permit :

(4) Un Permis de stationnement annuel pour les résidents :

(a) Shall only be used in the zone for which it was issued;

(a) Ne doit être utilisé que dans la zone pour laquelle il a été délivré;

(b) May be registered to and used by one (1) license plate;

(b) Peut être enregistré et utilisé par une (1) plaque d'immatriculation;

(c) Shall immediately void if a permit holder changes there place of residence;

(c) Il est immédiatement annulé, si le titulaire du permis change de lieu de résidence;

(d) Shall expire in one (1) calendar year after date of issue;

(d) Expirera dans une (1) année civile après la date d'émission;

(e) Allows and is required for continuous on street parking in the applicable zone

(e) Permet et est requis pour un stationnement continue sur la zone applicable entre 8h00 et

between 8:00am and  
5:00pm.

17h00.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(5) An application for an Annual Resident Parking Permit shall provide the City or its agent with the following:</p> <p>(a) Fee prescribed by this By-law;</p> <p>(b) One (1) government issued photo ID and one (1) City approved document, both showing proof of the applicant's residence within the annual resident permit zone, dated within thirty (30) days of the date of application; and</p> <p>(c) The vehicle registration matching the applicant's address with the resident permit zone, to which the permit will apply.</p> <p>(6) The Annual Resident Parking Permit is to be used on the registered vehicle and not on any other vehicle.</p> <p>(7) In the event that an Annual Resident Parking Permit is issued for a vehicle and the owner acquires a new vehicle, the owner must advise the City or its agent of the change and provide proof of the new vehicle's registration. <b>(New Section 4.02/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b></p> | <p>(5) Le demandeur d'un Permis de stationnement annuel pour les résidents doit fournir à la Ville ou à son agent ce qui suit :</p> <p>(a) Frais prescrits par le present arrêté;</p> <p>(b) Une (1) pièce d'identité avec photo émise par le gouvernement et un (1) document approuvé par la ville, tous deux montrant une preuve de résidence du demandeur dans la zone de permis de stationnement annuel, datés dans les trente (30) jours suivant la date de la demande; et</p> <p>(c) L'immatriculation du véhicule correspondant à l'adresse du demandeur avec la zone du permis de stationnement, à laquelle le permis s'appliquera.</p> <p>(6) Le Permis de stationnement annuel pour les résidents doit être utilisé sur le véhicule enregistré et non sur un autre véhicule.</p> <p>(7) Dans le cas où un Permis de stationnement annuel pour les résidents est délivré pour un véhicule et que le propriétaire acquiert un nouveau véhicule, le propriétaire doit aviser la Ville ou son mandataire du changement et fournir une preuve de l'immatriculation du nouveau véhicule. <b>(Nouveau paragraphe 4.02/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)</b></p> |
| <p>4.03 (1) The purpose of a daily parking permit in the Residential Parking Permit Area is to increase access to on street parking near the downtown</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>4.03 (1) Le permis de stationnement d'une journée dans la zone du Permis de stationnement résidentiel a pour but d'augmenter l'accès au</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

core, as designated under By-law No. T-1, A By-law to Regulate Traffic.

- (2) The daily parking permit shall be used in the zone for which it was purchased only.
- (3) The daily parking permit shall only be valid between 8:00am and 5:00pm for the day it was purchased. **(New Section 4.03/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)**

stationnement sur rue près du centre-ville, tel que désigné en vertu de l'arrêté n° T-1, Arrêté visant à réglementer la circulation.

- (2) Le permis de stationnement d'une journée ne doit être utilisé que dans la zone pour laquelle il a été acheté.
- (3) Le permis de stationnement d'une journée sera valide entre 8h00 et 17h00 la journée d'achat. **(Nouveau paragraphe 4.03/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)**

## 5. PENALTIES

- 5.01 (1) Every person who violates any provision of this by-law is guilty of an offence.
- (2) Every person charged with an offence under this by-law, except subsections 2.10(1) and 2.10(2) herein, may, on or before the date a charge pertaining to the offence has been laid in Provincial Court, make a voluntary payment of twenty-five dollars (\$25.00) to the City of Fredericton as follows: **(Subsection (2) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.4 / Enacted December 16, 2009) (Subsection (2) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23 / Enacted January 28, 2019—effective February 1, 2019) (Subsection (2) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021) (Subsection (2) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.45/Enacted January 22, 2024)**
- (a) in person at the Service Centre, City Hall, 397 Queen Street, Fredericton;
  - or
  - (b) by placing the voluntary payment in any of the Fine-

## 5. PEINES

- 5.01 (1) Quiconque contrevient à une disposition du présent arrêté commet une infraction.
- (2) Chaque personne accusée d'une infraction en vertu de cet arrêté, à l'exception des paragraphes 2.10(1) et 2.10(2) des présentes, peut, jusqu'à la date à laquelle une accusation relative à l'infraction a été portée en cour provinciale, effectuer un paiement volontaire de vingt-cinq dollars (25,00\$) à la Ville de Fredericton comme suit : **(Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.4 / édicte le 16 décembre 2009) (Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23 / édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.) (Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.39/ édicte le 23 août 2021.) (Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.45/ édicte le 22 janvier 2024.)**
- a) en personne au centre de services, hôtel de ville, 397, rue Queen, Fredericton;
  - ou
  - b) en déposant le paiement volontaire dans n'importe

O-Meter boxes erected or placed anywhere in the City by authority of the Parking Services Manager;  
**(Paragraph (b) repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)**

laquelle des boîtes *Fine-O-Meter* installée ou placée dans la municipalité par ordre du directeur des services de stationnement;  
**(Paragraphe (b) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)**

(c) by mail to: City of Fredericton, 397 Queen Street, Fredericton, N.B., E3B 1B5, "Attention Service Centre; **(Mailing Address Change/By-law No. A-17/Enacted April 25, 2016)**

c) par la poste : La Ville de Fredericton, centre de services, 397 rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1B5;  
**(Change adresse postale/Arrêté n° A-17/édicte le 25 avril 2016)**

(d) on-line at the website listed on the Municipal By-law ticket; **(Subsection (d) Repealed and Replaced /By-law No. T-7.46/Enacted January 22, 2024)**

d) en ligne au site Web indiqué sur la contravention. ;**(Paragraphe (d) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.42/édicte le 22 janvier 2024.)**

**(Section (e) Repealed / By-law No. T-7.46/Enacted January 22, 2024)**

**(Section (e) abrogée /Arrêté n° T-7.46/édicte le 22 janvier 2024)**

at which time the ticket or ticket number shall be surrendered to the City of Fredericton and such payment shall be deemed payment in full.

dès lors, la contravention ou le numéro de la contravention doit être remis à la Ville de Fredericton et le paiement est réputé avoir été versé au complet.

5.02 If the voluntary payment set out in 5.01 (2) has not been received on or before the date a charge pertaining to the offence has been laid in Provincial Court, the person charged with the offence may make a voluntary payment of fifty dollars (\$50.00) as set out in Section 5.01(2) above. **(Paragraph Amended/ By-law No. T-7.25 Enacted April 8, 2019); (Section 3.02 renumbered Section 5.02/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

5.02 Si le paiement volontaire visé au paragraphe 5.01(2) n'a pas été reçu au plus tard à la date du dépôt de l'accusation relative à l'infraction à la Cour provinciale, la personne accusée de l'infraction peut effectuer un paiement volontaire de cinquante dollars (50 \$) de la façon visée au paragraphe 5.01(2). **(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.25 / édicte le 8 avril 2019); (Article 3.02 renuméroté article 5.02/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

5.03 If the voluntary payments set out in 5.01(2) above have not been received on or before the hearing scheduled for entering of a plea

5.03 Si les paiements volontaires visés au paragraphe 5.01(2) n'ont pas été reçus au plus tard au moment de l'audience prévue

before the Provincial Court, the person charged with the offence is liable on summary conviction to a fine of not less than seventy-five dollars (\$75.00) and not more than two hundred dollars (\$200.00). **(Paragraph Amended/ By-law No. T-7.25 Enacted April 8, 2019); (Section 3.03 renumbered Section 5.03/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

pour l'inscription d'un plaidoyer devant la Cour provinciale, la personne accusée de l'infraction est passible, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, d'une amende de soixante-quinze dollars (75,00\$) à deux cents dollars (200 \$). **(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.25 / édicté le 8 avril 2019); (Article 3.02 renuméroté article 5.03/Arrêté n° T-7.26/édicté le 26 août 2019)**

5.04 Every person charged with an offence under Section 2.10 and 2.08(7) under this by-law, on or before the date a charge pertaining to the offence has been laid in Provincial Court, may make a voluntary payment of fifty dollars (\$50.00) to the City of Fredericton in the as set out in Subsection 5.01(2) herein. **(New Section 5.04/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)**  
**(Subsection Amended/ By-law No. T-7.47 Enacted August 26, 2024);**

5.04 Chaque personne accusée d'une infraction à l'encontre des dispositions de l'article 2.10 et 2.08(7) du présent arrêté peut, jusqu'à la date à laquelle une accusation relative à l'infraction en cour provinciale, effectuer un paiement volontaire de cinquante dollars (50 \$) à la Ville de Fredericton de la façon visée au paragraphe 5.01 (2) des présentes. **(Nouveau paragraphe 5.04/Arrêté n° T-7.39/édicté le 23 août 2021)(Paragraphe modifié /Arrêté no T-7.47 / édicté le 26 août 2024)**

5.05 If the voluntary payment as set out in section 5.04 has not been received on or before the date the charge pertaining to the offence has been laid in Provincial Court, the person charged with the offence may make a voluntary payment of seventy-five dollars (\$75.00) as set out in Subsection 5.01(2) above. **(New Section 5.05/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)**

5.05 Si le paiement volontaire prévu à l'article 5.04 n'a pas été reçu au plus tard à la date d'audience prévue pour l'inscription d'un plaidoyer devant la cour provinciale, la personne accusée de l'infraction peut effectuer un paiement volontaire de soixante-quinze dollars « 75 \$ » de la façon visée au paragraphe 5.01(2). **(Nouveau paragraphe 5.05/Arrêté n° T-7.39/édicté le 23 août 2021)**

5.06 If the voluntary payment set out in Section 5.05 has not been received on or before the hearing scheduled for entering a plea before the Provincial Court, the person charged with the offence is liable on summary conviction to a fine of not less than one hundred dollars (\$100.00). **(New Section 5.06/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)**

5.06 Si le paiement volontaire visé à l'article 5.05 n'a pas été reçu au plus tard au moment de l'audience prévue pour l'inscription d'un plaidoyer devant la cour provincial, la personne accusée de l'infraction est passible, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire d'une amende d'un cent dollars (100 \$). **(Nouveau paragraphe 5.06/Arrêté n° T-7.39/édicté le 23 août 2021)**

## 6. **REPEAL PROVISIONS**

## 6. **DISPOSITIONS ABROGATIVES**

6.01 By-law No. T-7, A By-law Relating to The Establishment and Use of Parking Meters, and amendments thereto, given third reading on June 28, 2004, is hereby repealed.

6.01 Est abrogé l'arrêté n° T-7 intitulé A By-law Relating to the Establishment and Use of Parking Meters, et les modifications afférentes, adopté en troisième lecture le

28 juin 2004.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>6.02 The repeal of By-law No. T-7, A By-law Relating to The Establishment and Use of Parking Meters, of the City of Fredericton shall not affect any penalty, forfeiture or liability, incurred before such repeal or any proceeding for enforcing the same completed or pending at the time of repeal; nor shall it repeal, defeat, disturb, invalidate or prejudicially affect any matter or thing whatsoever completed, existing or pending at the time of repeal. <b>(Section 5 renumbered Section 6/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</b></p>                                                                         | <p>6.02 L'abrogation de l'arrêté susmentionné n'a aucun effet sur les peines ou confiscations encourues, ou sur la responsabilité engagée, avant cette abrogation, ni sur les procédures d'exécution y afférentes achevées ou pendantes au moment de celle-ci; elle n'a pas non plus pour effet d'abroger, d'annuler, de modifier, d'invalider ou d'altérer quoi que ce soit qui serait achevé, courant ou pendant à ce moment. <b>(Article 5 renuméroté article 6/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</b></p>                                                                                                                                    |
| <p>6.03 The amendments of the by-laws listed herein, shall not affect any penalty, forfeiture or liability, incurred before such amendments or any proceeding for enforcing the same completed or pending at the time of the amendments; nor shall it repeal, defeat, disturb, invalidate or prejudicially affect any matter or thing whatsoever completed, existing or pending at the time of the amendments, nor further shall these amendments in any way or matter affect the validity or enforceability of any agreement with the City of Fredericton. <b>(New Section 6.03/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022)</b></p> | <p>6.03 Les modifications aux arrêtés énumérés ci-dessus n'ont aucun effet sur les peines ou confiscations encourues, ou sur la responsabilité engagée, avant ces modifications, ni sur les procédures d'exécution achevées ou pendantes au moment de celles-ci; elles n'ont pas non plus pour effet d'abroger, d'annuler, de modifier, d'invalider ou d'altérer quoi que ce soit qui serait achevé ou pendant à ce moment. En outre, ces modifications n'ont aucun effet sur la validité ou la force exécutoire d'une entente conclue avec la Ville de Fredericton. <b>(Nouveau paragraphe 6.03/Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022)</b></p> |
| <p>* The term “and display machine” repealed and replaced throughout with the term “station”, with the exception of the title/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>* Le terme « horodateur » abrogé et remplacé avec le terme « borne », à l'exception du titre/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>** The term “toll” repealed and replaced throughout with the term “fee”/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>* Le terme « droit » abrogé et remplacé avec le terme « frais »/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

(Sgd.) Brad Woodside  
Brad Woodside  
Mayor / Maire

(Sgd.) Melanie D. MacDonald  
Melanie D. MacDonald  
Assistant City Clerk /  
Secrétaire municipale adjointe

## SCHEDULE "A" / ANNEXE « A »

| <u>STREET</u>                  | <u>LIMITS</u>                                                                                                                                                                                                  | <u>SIDE</u> | <u>RUE</u>                  | <u>LIMITES</u>                                                                                                                                                                                                                                           | <u>CÔTÉ</u> |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Beaverbrook Street<br>(Zone Q) | By Virtual Payment University Avenue to McLeod Avenue (New paragraph/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)                                                                                                 | north       | Rue Beaverbrook<br>(zone Q) | par paiement virtuel de l'avenue University à l'avenue McLeod (Nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)                                                                                                                                | nord        |
| Brunswick Street               | By Parking Meters, or Virtual Payment, Northumberland Street to Saint John Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020) | north       | Rue Brunswick               | par parcomètres ou avec permis de stationnement virtuel, de la rue Northumberland à la rue Saint John (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) | nord        |
| Campbell Street                | By Parking Meters, or Parking Permit, Behind City Hall (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph                                                                               | south       | Rue Campbell                | par parcomètres ou permis de stationnement, derrière l'hôtel de ville (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté                                                                   | sud         |

|                          | <b>amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</b>                                                                                                                                                                           |      |                       | <b>n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</b>                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carleton Street          | By Parking Meters, Pay Station or Virtual Payment, Brunswick Street to Queen Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</b><br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)</b> | both | Rue Carleton          | par parcomètres ou avec permis de stationnement virtuel, de la rue Brunswick à la rue Queen<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)</b>                        |
| Carleton Street          | By Parking Meters, or Parking Permit, Queen Street to Campbell Close Lot<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</b><br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</b>           | east | Rue Carleton          | par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Queen à l'aire de stationnement fermée de la rue Campbell<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 27 janvier 2022)</b> |
| Carleton Street (Zone A) | By Virtual Payment George Street to Charlotte                                                                                                                                                                                        | East | Rue Carleton (zone A) | par paiement virtuel de la rue George à la rue Charlotte<br><b>(Paragraphe</b>                                                                                                                                                                                                            |

|                              | Street<br>(paragraph<br>amended/By-<br>law No. T-<br>7.42/Enacted<br>September 26,<br>2022)                                                   |       |                           | abrogé et<br>remplacé/Arrêté<br>n° T-7.42/édicte le<br>26 septembre<br>2022)                                                                             |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Charlotte Street<br>(Zone C) | By Virtual<br>Payment<br>Smythe Street<br>to Westmorland<br>Street (New<br>paragraph /By-<br>law No. T-<br>7.38/Enacted<br>August 9,<br>2021) | south | Rue Charlotte<br>(zone C) | par paiement virtuel sud<br>de la rue Smythe à<br>la rue Westmorland<br>(Nouveau<br>paragraphe<br>/Arrêté n° T-<br>7.38/édicte le 9<br>août 2021)        |
| Charlotte Street<br>(Zone A) | By Virtual<br>Payment<br>Westmorland<br>Street to Regent<br>Street (New<br>paragraph /By-<br>law No. T-<br>7.38/Enacted<br>August 9,<br>2021) | south | Rue Charlotte<br>(zone A) | par paiement virtuel sud<br>de la rue<br>Westmorland à la<br>rue Regent<br>(Nouveau<br>paragraphe<br>/Arrêté n° T-<br>7.38/édicte le 9<br>août 2021)     |
| Charlotte Street<br>(Zone B) | By Virtual<br>Payment<br>Regent Street to<br>University<br>Avenue (New<br>paragraph /By-<br>law No. T-<br>7.38/Enacted<br>August 9,<br>2021)  | south | Rue Charlotte<br>(zone B) | par paiement virtuel sud<br>de la rue Regent à<br>l'avenue University<br>(Nouveau<br>paragraphe<br>/Arrêté n° T-<br>7.38/édicte le 9<br>août 2021)       |
| Church Street<br>(Zone Q)    | By Virtual<br>Payment<br>McLeod<br>Avenue to<br>Aberdeen Street<br>(New<br>paragraph /By-<br>law No. T-<br>7.38/Enacted                       | both  | Rue Church<br>(zone Q)    | par paiement virtuel les<br>de l'avenue deux<br>McLeod à la rue<br>Aberdeen<br>(Nouveau<br>paragraphe<br>/Arrêté n° T-<br>7.38/édicte le 9<br>août 2021) |

|                                  |                                                                                                                                             |       |                               |                                                                                                                                                     |       |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>August 9, 2021)</b>           |                                                                                                                                             |       |                               |                                                                                                                                                     |       |
| Church Street<br><b>(Zone B)</b> | By Virtual Payment<br>George Street to<br>Charlotte Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022)</b>       | West  | Rue Church<br><b>(zone B)</b> | par paiement virtuel de la rue George à la rue Charlotte<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022)</b>     | ouest |
| George Street<br><b>(Zone C)</b> | By Virtual Payment<br>Smythe Street to<br>Northumberland Street                                                                             | south | Rue George<br><b>(zone C)</b> | par paiement virtuel de la rue Smythe à la rue Northumberland                                                                                       | Sud   |
|                                  | By Virtual Payment<br>Northumberland Street to<br>Westmorland Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b> | north |                               | par paiement virtuel de la rue Northumberland à la rue Westmorland<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)</b> | nord  |
| George Street<br><b>(Zone A)</b> | By Virtual Payment<br>Westmorland Street to York Street                                                                                     | north | Rue George<br><b>(zone A)</b> | par paiement virtuel de la rue Westmorland à la rue York                                                                                            | Nord  |
|                                  | By Virtual Payment<br>Sunbury Street to Regent Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b>                | north |                               | par paiement virtuel de la rue Sunbury à la rue Regent<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)</b>             | nord  |
| George Street                    | By Virtual                                                                                                                                  | north | Rue George                    | par paiement virtuel                                                                                                                                | nord  |

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>(Zone B)</b> | Payment<br>Regent Street to<br>St. John Street                                                                                                                                                                                                                                               |       | <b>(zone B)</b> | de la rue Regent à<br>la rue St. John                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                 | By Virtual<br>Payment<br>St. John Street<br>to Church Street                                                                                                                                                                                                                                 | north |                 | par paiement virtuel    nord<br>de la rue St. John à<br>la rue Church                                                                                                                                                                                                                                              |
|                 | By Virtual<br>Payment<br>Church Street to<br>University<br>Avenue<br><b>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.38/Enacted<br/>August 9,<br/>2021)</b>                                                                                                                               | north |                 | par paiement virtuel    nord<br>de la rue St. John à<br>l'avenue University<br><b>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.38/édicte le<br/>9 août 2021)</b>                                                                                                                                       |
| King Street     | By Parking<br>Meters, or<br>Parking Permit,<br>Smythe Street<br>to<br>Northumberland<br>Street<br><b>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.31/Enacted<br/>January 27,<br/>2020)</b><br><b>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.41/Enacted<br/>January 10,<br/>2022)</b> | north | Rue King        | par parcomètres ou    nord<br>permis de<br>stationnement, de la<br>rue Smythe à la rue<br>Northumberland<br><b>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.31/édicte le<br/>27 janvier 2020)</b><br><b>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.41/édicte le<br/>10 janvier 2022)</b> |
| King Street     | By Parking<br>Meters, or<br>Parking Permit,<br>Northumberland<br>Street to<br>Westmorland<br>Street<br><b>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-</b>                                                                                                                                      | south | Rue King        | par parcomètres ou    sud<br>permis de<br>stationnement, de la<br>rue<br>Northumberland à<br>la rue Westmorland<br><b>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.31/édicte le</b>                                                                                                                    |

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | <b>7.31/Enacted<br/>January 27,<br/>2020)<br/>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.41/Enacted<br/>January 10,<br/>2022)</b>                                                                                                                                             |       |          | <b>27 janvier 2020)<br/>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.41/édicte le<br/>10 janvier 2022)</b>                                                                                                                                                                                                         |
| King Street | By Parking<br>Meters, or<br>Parking Permit,<br>Westmorland<br>Street to<br>Carleton Street<br><b>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.31/Enacted<br/>January 27,<br/>2020)<br/>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.41/Enacted<br/>January 10,<br/>2022)</b> | north | Rue King | par parcomètres ou      nord<br>permis de<br>stationnement, de la<br>rue Westmorland à<br>la rue Carleton<br><b>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.31/édicte le<br/>27 janvier 2020)<br/>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.41/édicte le<br/>10 janvier 2022)</b>                  |
| King Street | By Parking<br>Meters, or<br>Parking Permit,<br>Carleton Street<br>to Regent Street<br><b>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.31/Enacted<br/>January 27,<br/>2020)<br/>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.41/Enacted<br/>January 10,<br/>2022)</b>         | both  | Rue King | par parcomètres ou      les<br>permis de                      deux<br>stationnement, la<br>rue Carleton à la<br>rue Regent<br><b>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.31/édicte le<br/>27 janvier 2020)<br/>(Paragraphe<br/>abrogé et<br/>remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.41/édicte le<br/>10 janvier 2022)</b> |
| King Street | By Parking<br>Meters, or<br>Parking Permit,<br>Regent Street to<br><b>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.31/Enacted<br/>January 27,<br/>2020)<br/>(paragraph<br/>amended/By-<br/>law No. T-<br/>7.41/Enacted<br/>January 10,<br/>2022)</b>                            | north | Rue King | par parcomètres ou      nord<br>permis de<br>stationnement, de la<br>rue Regent à la rue                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                |                                                                                                                                                                                                              |       |                             |                                                                                                                                                                                                                                              |       |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                                | Saint John Street<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)                                                        |       |                             | Saint John<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)                                                                       |       |
| King Street                    | By Parking Meters, or Parking Permit, Saint John Street to Church Street<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022) | south | Rue King                    | par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Saint John à la rue Church<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022) | sud   |
| Northumberland Street (Zone C) | By Virtual Payment George Street to Charlotte Street<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022)                                                                                     | west  | Rue Northumberland (zone C) | par paiement virtuel de la rue George à la rue Charlotte<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022)                                                                                                     | ouest |
| Queen Street                   | By Parking Meters, or Virtual Parking permit, Smythe Street to Northumberland Street                                                                                                                         | south | Rue Queen                   | par parcomètres ou permis de stationnement virtuel, de la rue Smythe à la rue Northumberland<br>(Paragraphe                                                                                                                                  | sud   |

|              | <b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</b>                                                                                                                                                               |       |           | <b>abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</b>                                                                                                                                                                                               |          |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Queen Street | By Parking Meters, or Parking Permit, Northumberland Street to Westmorland Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</b><br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</b> | both  | Rue Queen | par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Northumberland à la rue Westmorland<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</b> | les deux |
| Queen Street | By Parking Meters, or Parking Permit, Westmorland Street to Carleton Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</b><br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</b>       | south | Rue Queen | par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Westmorland à la rue Carleton<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</b>       | sud      |
| Queen Street | By Parking Meters, or Parking Permit, Carleton Street to Church Street                                                                                                                                                              | both  | Rue Queen | par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Carleton à la rue Church                                                                                                                                                                                      | les deux |

|                |                                                                                                                                                                                                                       |       |             |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | <p>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p> <p>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</p>                                                                           |       |             | <p>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p> <p>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</p>                                                                                  |
| Queen Street   | <p>By Parking Meters, or Parking Permit, Church Street to King Street</p> <p>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p> <p>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</p> | north | Rue Queen   | <p>par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Church à la rue King (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p> <p>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</p>       |
| Regent Street  | <p>By Parking Meters, or Parking Permit, King Street to Queen Street</p> <p>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p> <p>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</p>  | west  | Rue Regent  | <p>par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue King à la rue Queen</p> <p>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p> <p>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</p> |
| Sunbury Street | <p>By Parking Meters, or</p>                                                                                                                                                                                          | east  | Rue Sunbury | <p>par parcomètres ou permis de</p>                                                                                                                                                                                                                  |

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | Parking Permit,<br>George Street to<br>Brunswick<br>Street<br><b>(paragraph<br/>         amended/By-<br/>         law No. T-<br/>         7.31/Enacted<br/>         January 27,<br/>         2020)<br/>         (paragraph<br/>         amended/By-<br/>         law No. T-<br/>         7.41/Enacted<br/>         January 10,<br/>         2022)</b>                           |      |                | stationnement, de la<br>rue George à la rue<br>Brunswick<br><b>(Paragraphe<br/>         abrogé et<br/>         remplacé/Arrêté<br/>         n° T-7.31/édicte le<br/>         27 janvier 2020)<br/>         (Paragraphe<br/>         abrogé et<br/>         remplacé/Arrêté<br/>         n° T-7.41/édicte le<br/>         10 janvier 2022)</b>                                                                 |
| Saint John Street | By Parking<br>Meters, or<br>Parking Permit,<br>Brunswick<br>Street to King<br>Street<br><b>(paragraph<br/>         amended/By-<br/>         law No. T-<br/>         7.31/Enacted<br/>         January 27,<br/>         2020)<br/>         (paragraph<br/>         amended/By-<br/>         law No. T-<br/>         7.41/Enacted<br/>         January 10,<br/>         2022)</b> | east | Rue Saint John | par parcomètres ou      est<br>permis de<br>stationnement, de la<br>rue Brunswick à la<br>rue King<br><b>(Paragraphe<br/>         abrogé et<br/>         remplacé/Arrêté<br/>         n° T-7.31/édicte le<br/>         27 janvier 2020)<br/>         (Paragraphe<br/>         abrogé et<br/>         remplacé/Arrêté<br/>         n° T-7.41/édicte le<br/>         10 janvier 2022)</b>                       |
| Saint John Street | By Parking<br>Meters, or<br>Parking Permit,<br>King Street to<br>Queen Street<br><b>(paragraph<br/>         amended/By-<br/>         law No. T-<br/>         7.31/Enacted<br/>         January 27,<br/>         2020)<br/>         (paragraph<br/>         amended/By-<br/>         law No. T-<br/>         7.41/Enacted<br/>         January 10,<br/>         2022)</b>        | both | Rue Saint John | par parcomètres ou      les<br>permis de                      deux<br>stationnement, de la<br>rue King à la rue<br>Queen<br><b>(Paragraphe<br/>         abrogé et<br/>         remplacé/Arrêté<br/>         n° T-7.31/édicte le<br/>         27 janvier 2020)<br/>         (Paragraphe<br/>         abrogé et<br/>         remplacé/Arrêté<br/>         n° T-7.41/édicte le<br/>         10 janvier 2022)</b> |

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>January 10, 2022)</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             |
| Saint John Street<br><b>(Zone B)</b>  | By Virtual Payment<br>George Street to<br>Charlotte Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022)</b>                                                                                                                                                                  | East | Rue Saint John<br><b>(zone B)</b>  | par paiement virtuel<br>de la rue George à<br>la rue Charlotte<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022)</b>                                                                                                                                                                                                    | est         |
| Westmorland Street                    | By Parking Meters, or<br>Parking Permit,<br>George Street<br>to Queen Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</b><br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)</b><br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</b> | East | Rue Westmorland                    | par parcomètres ou<br>avec permis de<br>stationnement, de la<br>rue George à la rue<br>Queen<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</b> | est         |
| Westmorland Street<br><b>(Zone C)</b> | By Virtual Payment<br>George Street<br>to Charlotte<br>Street<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022)</b>                                                                                                                                                               | West | Rue Westmorland<br><b>(zone C)</b> | par paiement virtuel<br>de la rue George à<br>la rue Charlotte<br><b>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022)</b>                                                                                                                                                                                                    | ouest       |
| York Street                           | By Parking Meters, or<br>Parking Permit,                                                                                                                                                                                                                                                               | both | Rue York                           | par parcomètres ou<br>permis de<br>stationnement, de la                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | les<br>deux |

|             |                                                                                                                                                                                                           |      |          |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Brunswick Street to Queen Street<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)                                      |      |          | rue Brunswick à la rue Queen<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)                                                  |
| York Street | By Parking Meters, or Parking Permit, Queen Street to Campbell Street<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022) | east | Rue York | par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Queen à la rue Campbell<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022) |

**PARKING FACILITY****LOCATION****PARC DE STATIONNEMENT****EMPLACEMENT**

Brunswick Street  
Parking Garage  
repealed/By-law No.  
T-7.26/Enacted  
August 26, 2019

Garage de  
stationnement de la  
rue Brunswick  
abrogé/Arrêté n° T-  
7.26/édicte le 26 août  
2019

Brunswick Street  
Parking Garage Lot  
repealed/By-law No.  
T-7.26/Enacted  
August 26, 2019

Stationnement du  
garage de la rue  
Brunswick  
abrogé/Arrêté n° T-  
7.26/édicte le 26 août

2019

**Campbell Street  
Parking Lot  
repealed/By-law No.  
T-7.26/ Enacted  
August 26, 2019**

**Aire de stationnement  
de la rue Campbell  
abrogé/Arrêté n° T-  
7.26/édicte le 26 août  
2019**

Officers' Square  
Parking Lot (**Campbell  
Close Parking Lot  
(Fredericton Public  
Library) renamed/By-  
law No. T-7.26/  
Enacted August 26,  
2019**)

by Pay Station or Virtual  
Payment, most Northern  
end of Carleton Street, by  
the Fredericton Public  
Library. 1 Carleton Street  
PID# 75014456  
**(paragraph amended/By-  
law No. T-7.31/Enacted  
January 27, 2020)  
(paragraph amended/By-  
law No. T-7.39/Enacted  
August 23, 2021)  
(paragraph amended/By-  
law No. T-7.41/Enacted  
January 10, 2022)  
(paragraph repealed and  
replaced/By-law No. T-  
7.50/Enacted June 9,  
2025)**

Place des officiers aire  
de stationnement (**Aire  
de stationnement de la  
rue Campbell  
(Bibliothèque  
publique Fredericton)  
renommé/Arrêté n° T-  
7.26/édicte le 26 août  
2019**)

par horodateur ou par  
paiement virtuel -  
Extrémité la plus au  
nord de la rue  
Carleton,  
stationnement  
commençant à la  
Bibliothèque  
publique de  
Fredericton. 1, rue  
Carleton  
NID# 75014456  
**(Paragraphe abrogé  
et remplacé/Arrêté  
n° T-7.31/édicte le  
27 janvier 2020)  
(Paragraphe abrogé  
et remplacé/Arrêté  
n° T-7.39/édicte le  
23 août 2021)  
(Paragraphe abrogé  
et remplacé/Arrêté  
n° T-7.41/édicte le  
10 janvier 2022)  
(Paragraphe abrogé  
et remplacé/Arrêté  
n° T-7.50/édicte le 9  
juin 2025)**

East End Parking  
Garage (**New Section/  
By-law No. T-7.8/  
Enacted December 13,  
2010**)

by Pay Station, Parking  
Permit or Virtual Payment,  
- 635 King Street  
PID# 75516203  
**(paragraph amended/By-  
law No. T-7.31/Enacted  
January 27, 2020)  
(paragraph amended/By-  
law No. T-7.34/Enacted  
August 10, 2020)**

Garage de  
stationnement du  
secteur est  
**(paragraphe  
nouvelle/Arrêté n°  
T-7.8/édicte le 13  
décembre 2010)**

par horodateur, par  
permis de  
stationnement ou  
avec paiement virtuel  
- 635, rue King  
NID# 75516203  
**(Paragraphe abrogé  
et remplacé/Arrêté  
n° T-7.31/édicte le  
27 janvier 2020)  
(Paragraphe abrogé  
et remplacé/Arrêté  
n° T-7.34/édicte le**

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frederick Square<br>Parking Garage                                                                                                                                  | by Pay Station, Parking<br>Permit or Virtual Payment -<br>235 King Street<br>PID# 01445493, 01446368,<br>01446376, 01446384,<br>01446392, 01445485<br><b>(paragraph amended/By-<br/>law No. T-7.31/Enacted<br/>January 27, 2020)</b><br><b>(paragraph amended/By-<br/>law No. T-7.34/Enacted<br/>August 10, 2020)</b><br><b>(paragraph amended/By-<br/>law No. T-7.39/Enacted<br/>August 23, 2021)</b> | Garage de<br>stationnement du<br>square Frederick                                                                                                                                                 | <b>10 août 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé<br/>et remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.39/édicte le<br/>23 août 2021)</b><br><br>par horodateur, par<br>permis de<br>stationnement ou<br>avec paiement<br>virtuel - 235, rue<br>King<br>NID 01445493,<br>01446368,<br>01446376,<br>01446384,<br>01446392, 01445485<br><b>(Paragraphe abrogé<br/>et remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.31/édicte le<br/>27 janvier 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé<br/>et remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.34/édicte le<br/>10 août 2020)</b><br><b>(Paragraphe abrogé<br/>et remplacé/Arrêté<br/>n° T-7.39/édicte le<br/>23 août 2021)</b> |
| Isaac's Parking Lot<br><b>(New Section/By-law<br/>No. T-7.21/ Enacted<br/>July 25, 2016) (New<br/>Section/By-law No. T-<br/>7.31/ Enacted January<br/>27, 2020)</b> | by Parking Meters, or<br>Parking Permit - 649 Queen<br>Street<br>PID # 75360024<br><b>(Paragraph amended/By-<br/>law No. T-7.31/ Enacted<br/>January 27, 2020)</b><br><b>(Paragraph amended/By-<br/>law No. T-7.41/ Enacted<br/>January 10, 2022)</b>                                                                                                                                                  | Aire de Stationnement<br>Isaac's <b>(nouveau<br/>paragraphe /Arrêté n°<br/>T-7.21/édicte le 25<br/>juillet 2016) (nouveau<br/>paragraphe /Arrêté n°<br/>T-7.31/édicte le 27<br/>janvier 2020)</b> | par horodateur, ou<br>par permis de<br>stationnement - 649,<br>rue Queen NID<br>75360024<br><b>(paragraphe<br/>modifié /Arrêté n°<br/>T-7.31/édicte le 27<br/>janvier 2020)</b><br><b>(paragraphe<br/>modifié /Arrêté n°<br/>T-7.41/édicte le 10<br/>janvier 2022)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Queen Street Lot                                                                                                                                                    | by Pay Station or Parking<br>Permit - 299 Queen Street<br>PID#01446228 <b>(paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.31/Enacted January 27,<br/>2020) (paragraph</b>                                                                                                                                                                                                                                   | Stationnement de la rue<br>Queen                                                                                                                                                                  | par horodateur ou par<br>permis de<br>stationnement - 299,<br>rue Queen<br>NID 01446228<br><b>(Paragraphe abrogé<br/>et remplacé/Arrêté</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                              | amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                 | n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)                                                                                                                                                                                        |
| <b>Regent Street Carpark</b><br><b>Repealed /By-law No. T-7.47/ Enacted August 26, 2024)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Parc-autos de la rue Regent abrogé /Arrêté n° T-7.47/édicte le 26 août 2024)</b>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Tannery Parking Lot                                                                          | by Pay Station or Parking Permit - 359-369 King Street<br>PID #75382747<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)                                                    | Aire de stationnement Tannery<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022) | par horodateur ou par permis de stationnement - 359-369, rue King<br>NID 75382747<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 1 janvier 2022)                                                           |
| Upper Queen Parking Lot                                                                      | by Parking Permit - 209-211 Queen Street<br>PID# 75539569<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022) | Aire de stationnement du haut de la rue Queen                                                   | par permis de stationnement - 209-211, rue Queen<br>NID 75539569<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021)<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 1 janvier 2022) |
| York Street Carpark                                                                          | by Pay Station, Parking Permit or Virtual Payment - 1 York Street<br>PID #75014456<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)                                                                                                           | Parc-autos de la rue York                                                                       | par horodateur, par permis de stationnement ou avec paiement virtuel - 1, rue York<br>NID 75014456<br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté                                                                                                                                                            |

**(paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)**

**n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)  
(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)**

## SCHEDULE "B" / ANNEXE « B »

| <u>Location</u>                                                                                                                                                 | <u>Rate (inc. HST)</u>                                                                                                                                                                                                                          | <u>Emplacement</u>                                                                                                                                            | <u>Tarif (TVH comprise)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Beaverbrook Street</b> , north, University Avenue to McLeod Avenue (Zone Q) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)                     | \$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026) | <b>Rue Beaverbrook</b> , côté nord, de l'avenue University à l'avenue McLeod (zone Q) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)            | 7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)                                                     |
| <b>Brunswick Street</b> , north side, Northumberland Street to Westmorland Street <b>BN6-BN9</b> (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) | \$2.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)  | <b>Rue Brunswick</b> , côté nord, de la rue Northumberland à la rue Westmorland, <b>BN6-BN9</b> (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) | 2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025) |
| <b>Campbell Street</b> , south side behind City Hall <b>CH2-CH5 (1/2h) CH1 (2h)</b>                                                                             | all \$1.50/ half hour, ½ hour time limit except for 1 handicapped space; \$2.50/hr 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26,                       | <b>Rue Campbell</b> , côté sud derrière l'hôtel de ville <b>CH2-CH5 (30 min) CH1 (2 h)</b>                                                                    | 1,50 \$ par demi-heure, temps limité à 30 minutes, sauf en ce qui concerne l'emplacement réservé aux personnes handicapées; 2,50 \$ l'heure temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-                                                                                                                         |

|                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                             | 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                | 7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)                                                                                                                                       |
| <b>Campbell Street Parking Lot repealed/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Aire de stationnement de la rue Campbell abrogé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Carleton Street, west side, Brunswick Street to King Street<br/>CW6-CW15</b>             | \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)                                                              | <b>Rue Carleton, côté ouest, de la rue Brunswick à la rue King<br/>CW6-CW15</b>                | 2,50 \$ l'heure; temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)                                                             |
| <b>Carleton Street, east side, Brunswick Street to King Street<br/>CE19<br/>Zone # 6603</b> | \$2.50/hr 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026) | <b>Rue Carleton, côté est, de la rue Brunswick à la rue King<br/>CE19<br/>Zone 6603</b>        | 2,50\$ l'heure temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026) |
| <b>(paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Carleton Street, west side, King Street to Queen Street**  
**CW1-CW5**

\$2.50/hr, 2 hour time limit  
**(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)**

**Rue Carleton, côté ouest, de la rue Brunswick à la rue Queen**  
**CW1-CW5**

2,50 \$ l'heure; temps limité à 2 heures  
**(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)**

**Carleton Street, east side, King Street to Queen Street**  
**CE9-CE13, CE15-CE15 (2h) CE14 (1/2h)**  
**(Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019)**

6<sup>th</sup> meter in from Queen Street, \$1.50/half-hour, ½ hour time limit; all other \$2.50/hr, 2 hour time limit  
**(Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)**

**Rue Carleton, côté est, de la rue King à la rue Queen**  
**CE9-CE13, CE15-CE18 (2 h) CE14 (1/2 )**  
**(Section modifiée/ Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019)**

6<sup>e</sup> mètre de la rue Queen, 1,50 \$/demi-heure, temps limité à 30 minutes, tous les autres 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures  
**(Section modifiée/ Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)**

**Carleton Street, east side, Queen Street to Campbell Close Lot**  
**CE3, CE4 (1/2h)**  
**CE1, CE2, CE5-CE8, CE8a (2h)**

5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup> meter in from Queen Street, \$1.50/half-hour, ½ hour time limit; all others \$2.50/hr, 2 hour time limit  
**(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-**

**Rue Carleton, côté est, de la rue King à l'aire de stationnement fermée de la rue Campbell**  
**CE3, CE4 (30 min)**  
**CE1, CE2, CE5-CE8, CE8a (2 h)**

5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> parcomètres en partant de la rue Queen, 1,50 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures  
**(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-**

|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                 | 7.31/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     | 7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)                                                                                                                     |
| <b>Carleton Street, east, George Street to Charlotte Street (Zone A)</b>                                                                        | \$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026) | <b>La rue Carleton, côté est, de la rue George à la rue Charlotte (zone A)</b>                                                                      | 7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026) |
| <b>Charlotte Street, south, Smythe Street to University Avenue (Zones A, B, C) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b> | \$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)     | <b>Rue Charlotte, côté sud, de la rue Smythe à l'avenue University (Zones A, B, C) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)</b> | 7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)       |
| <b>Church Street, both, McLeod Avenue to Aberdeen Street (Zone U) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b>              | \$5.00/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021) (paragraph                                                                                                                        | <b>Rue Church, les deux côtés, à l'avenue McLeod de la rue Aberdeen (Zone U) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-</b>                                  | 5,00 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août                                                                                                                                               |

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2021)</b>                                                                                                                                   | <b>amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024)</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>7.38/édicte le 9 août 2021)</b>                                                                                                 | <b>2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024)</b>                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Church Street, west, George Street to Charlotte Street (Zone B)</b>                                                                         | <b>\$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)</b> | <b>La rue Church, côté ouest, de la rue George à la rue Charlotte (zone B)</b>                                                     | <b>7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)</b> |
| <b>George Street, south, Smythe Street to Northumberland Street (Zone C) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b>      | <b>\$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)</b>     | <b>Rue George, côté sud, de la rue Smythe à la rue Northumberland (Zone C) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)</b>       | <b>7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)</b>       |
| <b>George Street, north, Northumberland Street to Westmorland Street (Zone C) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b> | <b>\$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)</b>     | <b>Rue George, côté nord, de la rue Northumberland à la rue Westmorland (Zone C) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)</b> | <b>7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)</b>       |

|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>George Street, north,<br/>Westmorland Street to<br/>York Street<br/>(Zone A)<br/>(paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.38/Enacted August 9,<br/>2021)</b></p>  | <p><b>\$7.50/day or<br/>\$30.00/Annual Resident<br/>Parking Permit<br/>(paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.38/Enacted August 9,<br/>2021) (paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.48/Enacted December<br/>9, 2024) (paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.51/Enacted January<br/>26, 2026)</b></p> | <p><b>Rue George, côté<br/>nord, de la rue<br/>Westmorland à la rue<br/>York<br/>(Zone A)<br/>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.38/édicte)</b></p> | <p><b>7.51/édicte le 26<br/>janvier 2026)</b></p> <p>7,50 \$/jour ou<br/>30,00 \$/permis de<br/>stationnement annuel<br/>pour les résidents<br/><b>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.38/édicte le 9 août<br/>2021) (Paragraphe<br/>modifié /Arrêté n° T-<br/>7.48/édicte le 9<br/>décembre 2024)<br/>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.51/édicte le 26<br/>janvier 2026)</b></p> |
| <p><b>George Street, north,<br/>York Street to Sunbury<br/>Street<br/>(Zone A)<br/>(paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.38/Enacted August 9,<br/>2021)</b></p>      | <p><b>\$7.50/day or<br/>\$30.00/Annual Resident<br/>Parking Permit<br/>(paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.38/Enacted August 9,<br/>2021) (paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.48/Enacted December<br/>9, 2024) (paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.51/Enacted January<br/>26, 2026)</b></p> | <p><b>Rue George, côté<br/>nord, de la rue York à<br/>la rue Sunbury<br/>(Zone A)<br/>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.38/édicte)</b></p>         | <p>7,50 \$/jour ou<br/>30,00 \$/permis de<br/>stationnement annuel<br/>pour les résidents<br/><b>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.38/édicte le 9 août<br/>2021) (Paragraphe<br/>modifié /Arrêté n° T-<br/>7.48/édicte le 9<br/>décembre 2024)<br/>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.51/édicte le 26<br/>janvier 2026)</b></p>                                                   |
| <p><b>George Street, north,<br/>Regent Street to Saint<br/>John Street<br/>(Zone B)<br/>(paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.38/Enacted August 9,<br/>2021)</b></p> | <p><b>\$7.50/day or<br/>\$30.00/Annual Resident<br/>Parking Permit<br/>(paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.38/Enacted August 9,<br/>2021) (paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.48/Enacted December<br/>9, 2024) (paragraph<br/>amended/By-law No. T-<br/>7.51/Enacted January<br/>26, 2026)</b></p> | <p><b>Rue George, côté<br/>nord, de la rue Regent<br/>à la rue Saint John<br/>(Zone B)<br/>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.38/édicte)</b></p>    | <p>7,50 \$/jour ou<br/>30,00 \$/permis de<br/>stationnement annuel<br/>pour les résidents<br/><b>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.38/édicte le 9 août<br/>2021) (Paragraphe<br/>modifié /Arrêté n° T-<br/>7.48/édicte le 9<br/>décembre 2024)<br/>(Paragraphe modifié<br/>/Arrêté n° T-<br/>7.51/édicte le 26<br/>janvier 2026)</b></p>                                                   |

|                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>George Street, north, Saint John Street to Church Street (Zone B) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b>                       | <b>\$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)</b> | <b>Rue George, côté nord, de la rue Saint John à la rue Church (Zone B) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)</b>                                                        | <b>7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)</b> |
| <b>George Street, north, Church Street to University Avenue (Zone B) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)</b>                       | <b>\$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)</b> | <b>Rue George, côté nord, de la rue Church à l'avenue University (Zone B) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)</b>                                                      | <b>7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)</b> |
| <b>Isaac's Parking Lot IL1-IL16 (New Section/By-law No. T-7.21/ Enacted July 25, 2016); (Section modified/By-law No. T-7.27/Enacted September 23, 2019)</b> | <b>\$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b>                             | <b>Aire de stationnement Isaac's IL1-IL16 (nouveau paragraphe/ Arrêté N° T-7.21/édicte le 25 juillet 2016); (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.27/édicte le 23 septembre 2019)</b> | <b>2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b>                                     |
| <b>King Street, north side, Smythe Street to Northumberland Street KN1-KN9</b>                                                                              | <b>\$2.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January</b>                                                                                                                                                               | <b>Rue King, côté nord, de la rue Smythe à la rue Northumberland KN1-KN9</b>                                                                                                     | <b>2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-</b>                                                                                                                                                                                                |

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                     | 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)                                                        |                                                                                                                                                      | 7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)                                                 |
| <b>King Street</b> , south side, Northumberland Street to Westmorland Street<br><b>KS30-KS37</b>                                                    | \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026) | <b>Rue King</b> , côté sud, de la rue Northumberland à la rue Westmorland<br><b>KS30-KS37</b>                                                        | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026) |
| <b>King Street</b> , north side, Westmorland Street to York Street<br><b>KN10-KN17, KN16A</b>                                                       | \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026) | <b>Rue King</b> , côté nord, de la rue Westmorland à la rue York<br><b>KN10-KN17, KN16A</b>                                                          | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026) |
| <b>King Street</b> , north side, York Street to Carleton Street<br><b>KN18-KN28 (2h)</b> (Paragraph amended/By-law No. T-7.50/Enacted June 9, 2025) | \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Paragraph amended/By-law No. T-                            | <b>Rue King</b> , côté nord, de la rue York à la rue Carleton<br><b>KN18-KN28 (2 h)</b> (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.50/édicte le 9 juin 2025) | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin                                                                     |

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                         | <b>7.50/Enacted June 9, 2025) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                         | <b>2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.50/édicte le 9 juin 2025) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b>                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>King Street, south side, Carleton Street to Regent Street<br/>KS1-KS2 (1/2h)<br/>KS3-KS9 (2h)</b>                                                                    | 1 <sup>st</sup> two meters from Carleton Street \$1.50/half hour, ½ hour time limit; all others \$2.50/hr, 2 hour time limit <b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe amendé/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b>                                    | <b>Rue King, côté sud, de la rue Carleton à la rue Regent<br/>KS1-KS2 (30 min)<br/>KS3-KS9 (2 h)</b>                                                                    | les 2 premiers parcomètres en partant de la rue Carleton 1,50 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures <b>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b> |
| <b>King Street, north side, Carleton Street to Regent Street<br/>KN32-KN33 (2h)<br/>KN29-KN39 (2h)<br/>(Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</b> | 4 <sup>th</sup> & 14 <sup>th</sup> meter in from Carleton Street \$2.50/hr, 2 hour time limit <b>(Section modified/ By-law No. T-7.26/ Enacted August 26, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe amendé/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b> | <b>Rue King, côté nord, de la rue Carleton à la rue Regent<br/>KN32-KN33 (2 h)<br/>KN29-KN39 (2 h)<br/>(Section modifiée/ Arrêté n° T-7.26/ édicte le 26 août 2019)</b> | 4 <sup>e</sup> et 14 <sup>e</sup> parcomètres en partant de la rue Carleton 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures <b>(Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b>                                                        |
| <b>King Street, south side, Regent Street to Carleton Street KS43-KS46</b>                                                                                              | \$2.50/hr, 2 hour time limit <b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Rue King, côte sud, de la rue Regent à la rue Carleton KS43-KS46</b>                                                                                                 | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures <b>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                            | 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                 | 7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)                                                                                                                                                                |
| <b>King Street</b> , north side, Regent Street to St. John Street<br><b>KN40-KN51</b> (New Section/By-law No. T-7.21/ Enacted July 25, 2016); (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) | \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)                                                                                         | <b>Rue King</b> , côté nord, de la rue Regent à la rue St John<br><b>KN40-KN51</b> (nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.21/édicte le 25 juillet 2016); (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)                                                                                      |
| <b>King Street</b> , south side, St. John Street to Church Street<br><b>KS16-KS29*</b>                                                                                                                     | \$2.00/hr, 4 hour time limit (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025) | <b>Rue King</b> , côté sud, de la rue St. John à la rue Church<br><b>KS16-KS29*</b>                                                                                                                             | 2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025) |
| <b>Northumberland Street</b> , west, George Street to Charlotte Street<br>(Zone C)                                                                                                                         | \$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 202) (paragraph amended/By-law No. T-                                                                                                                                                       | <b>La rue Northumberland</b> , côté ouest, de la rue George à la Charlotte (zone C)                                                                                                                             | 7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022)                                                                                                                                                                              |

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                            | <b>7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)</b>                                                                                                                                                                                                                       | <b>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Queen Street, south side, Smythe Street to Northumberland Street QSa, Qsb</b>                                                                                           | <b>\$2.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)</b>                                                                      | <b>Rue King, côté sud, de la rue Smythe à la rue Northumberland QSa, Qsb</b><br><br>2,00 \$ l'heure; temps limité à 4 heures <b>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)</b>                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Queen Street, south side, Northumberland Street to Westmorland Street QS1a, QS1-QS4, QS5a, QS5b, QS6a, QS7 (New Paragraph/By-law No. T-7.24 Enacted March 11, 2019)</b> | <b>3<sup>rd</sup> meter in from Westmorland Street \$1.50/half hour, ½ hour time limit; all others \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b> | <b>Rue Queen, côté sud, de la rue Northumberland à la rue Westmorland QS1a, QS1-QS4, QS5a, QS5b, QS6a, QS7 (Nouveau Paragraphe/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)</b><br><br>3 <sup>e</sup> parcomètre en partant de la rue Westmorland 1,50 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 2.50 \$ de l'heure, temps limité à 2 heures <b>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b> |
| <b>Queen Street, south side, Northumberland Street to Westmorland Street QS6, QS6a (1/2h) QS1-QS4, QS5, QS5a, QS5b, QS7 (2h) (Section modified/By-law No. T-</b>           | <b>2<sup>nd</sup> &amp; 3<sup>rd</sup> meter in from Westmorland Street \$1.50/half hour, ½ hour time limit; all others \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-</b>                                                                                                                                  | <b>Rue Queen, côté sud, de la rue Northumberland à la rue Westmorland QS6, QS6a (30 min) QS1-QS4, QS5, QS5a, QS5b, QS7 (2</b><br><br>2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> parcomètres en partant de la rue Westmorland 1,50 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 2,50 \$ de l'heure, temps limité à 2                                                                                                                                                                                                                                       |

**7.24/Enacted March 11, 2019) (Section modified/By-law No. T-7.47/Enacted August 26, 2024)**

**7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)**

**h) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.24/ édicté le 11 mars 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté no T-7.47 / édicté le 26 août 2024)**

**heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicté le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicté le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicté le 22 juin 2026)**

**Queen Street, north side, Northumberland Street to Westmorland Street  
QN1-QN13**

**\$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)**

**Rue Queen, côté nord, de la rue Northumberland à la rue Westmorland  
QN1-QN13**

**2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicté le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicté le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicté le 22 juin 2026)**

**Queen Street, south side, Westmorland Street to York Street  
QS19, QS20 (1/2h)  
QS8-QS16, QS16a,  
QS17, QS18 (2h)**

**1<sup>st</sup> two meters in from York Street \$1.50/hr, ½ hour time limit; all others \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)**

**Rue Queen, côté sud, de la rue Westmorland à la rue York  
QS19, QS20 (30 min)  
QS8-QS16, QS16a,  
QS17, QS18 (2 h)**

**les 2 premiers parcomètres en partant de la rue York, 1,50 \$ l'heure, temps limité à 30 minutes; tous les autres 2.50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicté le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicté le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicté le 22 juin 2026)**

**Queen Street, south side, York Street to Carleton Street  
QS22-QS30, QS34-QS43 (1h)**

**\$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January**

**Rue Queen, côté sud, de la rue York à la rue Carleton  
QS22-QS30, QS34-QS43 (1 h)**

**2,50 \$/h, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicté le 27**

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>QS21, QS33 (2h)</b><br>(Section modified – removal of parking space QS31-QS32/By-law No. T-7.24/Enacted March 11, 2019)                                                                                                        | <b>27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) Section Repealed and Replaced/ By-law No. T-7.47/ Enacted August 26, 2024); (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b>                                                                                                                      | <b>QS21, QS33 (2 h)</b><br>(Paragraphe modifié – abrogé les places de stationnement QS31-QS32/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)                                                                                                  | <b>janvier 2020)</b><br>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.47/édicte le 26 août 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)                                                                                                                                                                      |
| <b>Queen Street, south side, Carleton Street to Regent Street</b><br><b>QS60-QS62 (1/2 h)</b><br><b>QS44-QS59, QS66 (2h)</b><br>(Section modified – removal of parking space QS63-QS65/ By-law No. T-7.24/Enacted March 11, 2019) | <b>4<sup>th</sup> thru 7<sup>th</sup> meter in from Regent Street \$1.50/half hour, ½ hour time limit; all others \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b> | <b>Rue Queen, côté sud, de la rue Carleton à la rue Regent</b><br><b>QS60-QS62 (30 min)</b><br><b>QS44-QS59, QS66 (2-h) (Paragraphe modifié – abrogé les places de stationnement QS63-QS65/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)</b> | du 4 <sup>e</sup> au 7 <sup>e</sup> parcomètre en partant de la rue Regent 1,50 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures<br>( <b>paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/ édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b> |
| <b>Queen Street, south side, Carleton Street to Regent Street</b><br><b>QS44-QS66 (New Section/ By-law No. T-7.24/Enacted March 11, 2019)</b>                                                                                     | <b>\$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b>                                                                                                                | <b>Rue Queen, côté sud, de la rue Carleton à la rue Regent</b><br><b>QS44-QS66 (Nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)</b>                                                                                         | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures<br>( <b>paragraphe amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b>                                                                                                                                                  |
| <b>Queen Street, north side, Carleton Street to Regent Street</b><br><b>QN41-QN62 (Section</b>                                                                                                                                    | <b>\$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Rue Queen, côté nord, de la rue Carleton à la rue Regent</b>                                                                                                                                                                         | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures<br>( <b>paragraphe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>modified/By-law No. T-7.40/Enacted August 2021)</b>                                                                                                  | <b>7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b>                                                                                         | <b>QN41-QN62 (Section modifiée/Arrêté n° T-7.40/édicte le 23 août 2021)</b>                                                                             | <b>amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b>                                                                               |
| <b>Queen Street, south side, Regent Street to St. John Street<br/>QS86-QS89</b>                                                                         | <b>\$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b>                            | <b>Rue Queen, côté sud, de la rue Regent à la rue St. John<br/>QS86-QS89</b>                                                                            | <b>2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b>                           |
| <b>Queen Street, south side, St. John Street to Secretary Lane<br/>QS90A, QS90-QS102 (Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019)</b> | <b>\$2.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)</b> | <b>Rue Queen, côté sud, de la rue St. John à l'allée Secretary<br/>QS90A, QS90-QS102 (Section modifiée/Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019)</b> | <b>2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)</b> |
| <b>Queen Street, north side, St. John Street to Church Street<br/>QN65-QN87</b>                                                                         | <b>\$2.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24,</b>                                   | <b>Rue Queen, côté nord, de la rue St. John à la rue Church<br/>QN65-QN87</b>                                                                           | <b>2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section</b>                                                                                |

|                                                                                                                                                      | <b>2025 and effective April 1, 2025)</b>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               | <b>modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)</b>                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Queen Street</b> , north side, Church Street to King Street<br><b>QN88-QN99</b>                                                                   | \$2.00/hr, 4 hour time limit<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)</b> | <b>Rue Queen</b> , côté nord, de la rue Church à la rue King<br><b>QN88-QN99</b>                                                                              | 2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)</b> |
| <b>Queen Street</b> , north side, Church Street to University Avenue<br><b>QN100-QN122</b><br>(New Section/ By-law No. T-7.36/Enacted July 26, 2021) | \$2.00/hr, 4 hour time limit<br><b>(Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)</b>                                                                | <b>Rue Queen</b> , côté nord, de la rue Church à l'avenue University<br><b>QN100-QN122</b><br>(Nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.36/édicte le 26 juillet 2021) | 2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures<br><b>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)</b>                                                                |
| <b>Regent Street</b> , west side, King Street to Queen Street<br><b>RW1-RW8</b>                                                                      | \$2.50/hr, 2 hour time limit<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b>                            | <b>Rue Regent</b> , côté ouest, de la rue King à la rue Queen<br><b>RW1-RW8</b>                                                                               | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b>                           |
| <b>Sunbury Street</b> , east side, George Street to Brunswick Street<br><b>SBE1-SBE11</b>                                                            | \$2.00/hr, 4 hour time limit<br><b>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January</b>                                                                                                                                                              | <b>Rue Sunbury</b> , côté est, de la rue George à la rue Brunswick<br><b>SBE1-SBE11</b>                                                                       | 2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures<br><b>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-</b>                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                     | <b>27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)</b>                                                                                                                       |                                                                                                                                                   | <b>7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)</b>                                                                                                          |
| <b>St. John Street, east side, Brunswick Street to King Street<br/>SJE11-SJE17</b>                                                                  | <b>\$2.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)</b>                                     | <b>Rue St. John, côté est, de la rue Brunswick à la rue King<br/>SJE11-SJE17</b>                                                                  | <b>2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)</b>                                |
| <b>St. John Street, east side, King Street to Queen Street<br/>SJE1A, SJE1-SJE10 (Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019)</b> | <b>\$2.50/hr, 2 hour time limit (Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)</b> | <b>Rue St. John, côté est, de la rue King à la rue Queen<br/>SJE1A, SJE1-SJE10 (Section modifiée/Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019)</b> | <b>2,50 \$ l'heure, limité à 2 heures (Section modifiée/Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)</b> |
| <b>St. John Street, west side, King Street to Queen Street<br/>SJW1-SJW9, SJW11, SJW12</b>                                                          | <b>\$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-</b>                                                                                                                                                       | <b>Rue St. John, côté ouest, de la rue King à la rue Queen<br/>SJW1-SJW9, SJW11, SJW12</b>                                                        | <b>2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</b>                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                | 7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                              | (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Saint John Street, east, George Street to Charlotte Street (Zone B)</b>                                                                     | \$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022) (paragraph amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)                                                          | <b>La rue Saint John, côté est, de la rue George à la rue Charlotte (zone B)</b>                                                             | 7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.42/édicte le 26 septembre 2022) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)                                               |
| <b>Westmorland Street, east side, George Street to Brunswick Street WE8-WE11 (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)</b> | \$2.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025) | <b>Rue Westmorland, côté est, de la rue George à la rue Brunswick WE8-WE11 (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)</b> | 2,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025) |
| <b>Westmorland Street, west, George Street to Charlotte Street (Zone C)</b>                                                                    | \$7.50/day or \$30.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.42/Enacted September 26, 2022) (paragraph                                                                                                                                                                             | <b>La rue Westmorland, côté ouest, de la rue George à la rue Charlotte (zone C)</b>                                                          | 7,50 \$/jour ou 30,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.42/édicte le 26                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                            | amended/By-law No. T-7.48/Enacted December 9, 2024) (paragraph amended/By-law No. T-7.51/Enacted January 26, 2026)                                                                                                  |                                                                                            | septembre 2022) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.48/édicte le 9 décembre 2024) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.51/édicte le 26 janvier 2026)                                                                                     |
| <b>York Street</b> , east side, Brunswick Street to King Street<br><b>YE21-YE22 (1/2h)</b> | \$1.50/half hour, ½ hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023)                                                      | <b>Rue York</b> , côté est, de la rue Brunswick à la rue King<br><b>YE21-YE22 (30 min)</b> | 1,50 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023)                                                     |
| <b>York Street</b> , west side, Brunswick Street to King Street<br><b>YW10-YW15</b>        | \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026) | <b>Rue York</b> , côté ouest, de la rue Brunswick à la rue King<br><b>YW10-YW15</b>        | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026) |
| <b>York Street</b> , east side, King Street to Queen Street<br><b>YE9-YE20</b>             | \$2.50/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026) | <b>Rue York</b> , côté est, de la rue King à la rue Queen<br><b>YE9-YE20</b>               | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026) |

**York Street, west side,  
King Street to Queen  
Street  
YW5-YW9**

**\$2.50/hr, 2 hour time limit  
(paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.31/Enacted January  
27, 2020) (Paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.44/Enacted June 26,  
2023) (paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.52/Enacted June 22,  
2026)**

**Rue York, côté est,  
de la rue King à la rue  
Queen  
YW5-YW9**

**2,50 \$ l'heure, temps  
limité à 2 heures  
(Paragraphe modifié  
/Arrêté n° T-  
7.31/édicte le 27  
janvier 2020)  
(Paragraphe modifié  
/Arrêté n° T-  
7.44/édicte le 26 juin  
2023) (Paragraphe  
modifié /Arrêté n° T-  
7.52/édicte le 22 juin  
2026)**

**York Street, east side,  
Queen Street to Campbell  
Street  
YE1-YE8**

**\$2.50/hr, 2 hour time limit  
(paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.31/Enacted January  
27, 2020) (Paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.44/Enacted June 26,  
2023) (paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.52/Enacted June 22,  
2026)**

**Rue York, côté est,  
de la rue Queen à la  
rue Campbell  
YE1-YE8**

**2,50 \$ l'heure, Temps  
limité à 2 heures  
(Paragraphe modifié  
/Arrêté n° T-  
7.31/édicte le 27  
janvier 2020)  
(Paragraphe modifié  
/Arrêté n° T-  
7.44/édicte le 26 juin  
2023) (Paragraphe  
modifié /Arrêté n° T-  
7.52/édicte le 22 juin  
2026)**

**Brunswick Street  
Parking Garage  
repealed/By-law No. T-  
7.26/Enacted August 26,  
2019**

**Garage de  
stationnement de la  
rue Brunswick  
abrogé/Arrêté n° T-  
7.26/édicte le 26 août  
2019**

**Brunswick Street  
Parking Garage Lot  
repealed/By-law No. T-  
7.26/Enacted August 26,  
2019**

**Rue Brunswick  
Garage de  
stationnement  
abrogé/Arrêté n° T-  
7.26/édicte le 26 août  
2019**

**Officers' Square  
Parking Lot  
Zone 4605  
(Section Repealed and  
Replaced/By-law No. T-  
7.15/Enacted March 11,  
2013); (Section Repealed**

**\$2.50/hr, 2 hour time limit  
(Section modified/By-  
law No. T-7.26/Enacted  
August 26, 2019)  
(Section modified/By-  
law No. T-7.30/Enacted**

**Place des officiers  
Aire de  
stationnement  
Zone 4605  
(Section abrogée et  
remplacée/Arrêté  
n° T-7.23/édicte le 28**

**2,50 \$ l'heure; temps  
limité à 2 heures  
(Section  
modifiée/Arrêté n° T-  
7.26/édicte le 26 août  
2019) (Section**

and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019– effective February 1, 2019) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.50/Enacted June 9, 2025)

January 13, 2020) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.33/Enacted February 10, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020) (Section amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025) (Section amended/By-law No. T-7.50/Enacted June 9, 2025) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)

janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.50/édicte le 9 juin 2025)

modifiée/Arrêté n° T-7.30/édicte le 13 janvier 2020) (Section abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.33/édicte le 10 février 2020) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.35/édicte le 14 décembre 2020) (Section modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025) (Section modifié /Arrêté n° T-7.50/édicte le 9 juin 2025) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)

**Frederick Square Parking Garage Zone 4202** for spaces 1-533; # 84-513 (monthly); # 168-513 (employee monthly); all spaces subject to Reserved Spaces. (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.17/Enacted December 11, 2013); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019– effective February 1, 2019) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-

\$120/month (permits) or \$1.50/hr. daily max. \$9.00; no time limit (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/By-law No. T-7.30/Enacted January 13, 2020) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.33/Enacted February 10, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section

**Garage de stationnement du square Frederick Zone 4202** pour les espaces 1-533 ; # 84-513 (mensuel); # 168-513 (employé mensuel); tous les emplacements soumis à Emplacements Réservés. (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.17/édicte le 11 décembre 2013); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.) (Paragraphe abrogé et

120\$ par mois (permis); ou 1,50 \$ l'heure tous les jours max. 9 \$, aucune limite de temps (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.30/édicte le 13 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.33/édicte le 10 février 2020) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.35/édicte le 14 décembre 2020) (Paragraphe modifié

|                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.34/Enacted August 10, 2020) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)  | amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025)                                                                                                                                                                                                            | remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022) | /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Section modifié/Arrêté n° T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025)                                                                                                          |
| Queen Street Lot<br>QL1-QL16, QL16a, QL17<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) | \$2.50/hr, 2 hour time limit<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026)                                                                   | Stationnement de la rue Queen<br>QL1-QL16, QL16a, QL17 (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)                                                                      | 2,00 \$ l'heure, Temps limité à 2 heures<br>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.44/édicte le 26 juin 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026)   |
| Regent Street Carpark<br>Repealed /By-law No. T-7.47/ Enacted August 26, 2024)                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Parc-autos de la rue Regent abroge /Arrêté n° T-7.47/édicte le 26 août 2024)                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                            |
| Tannery Parking Lot<br>Zone 4403<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)          | \$2.50/hr, 3 hour time limit<br>(Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)<br>(paragraph amended/By-law No. T-7.43/Enacted January 9, 2023) (paragraph amended/By-law No. T-7.52/Enacted June 22, 2026) | Aire de stationnement Tannery<br>Zone 4403<br>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2021) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)                | 2,50 \$ l'heure, temps limité à 3 heures<br>(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.43/édicte le 9 janvier 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.52/édicte le 22 juin 2026) |
| Upper Queen Parking Lot                                                                                     | By Parking Permit, \$100/month (Section                                                                                                                                                                                                                                                  | Aire de stationnement du                                                                                                                                                                     | Avec permis de stationnement, 100 \$ par                                                                                                                                                                                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.17/Enacted December 11, 2013); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019— effective February 1, 2019)                                                                                                                                                                                                                                    | modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/By-law No. T-7.30/Enacted January 13, 2020) (Section modified/ By-law No. T-7.35/ Enacted December 14, 2020); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021);                                                                                                                                                                     | haut de la rue Queen (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.17/édicte le 11 décembre 2013); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.)                                                                                                                                                                                                                                | mois (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.30/édicte le 13 janvier 2020) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.35/édicte le 14 décembre 2020); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021)                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>York Street Carpark Zone 4503</b><br>(Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.17/Enacted December 11, 2013); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019— effective February 1, 2019); (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/ By-law No. T-7.29/Enacted December 9, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022 | By parking permit or, \$130/month; \$1.50/hr, Daily Max. \$9.00, no time limit (Section modified/ By-law No. T-7.32/Enacted February 10, 2020) (Section modified/ By-law No. T-7.35/ Enacted December 14, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022) (Paragraphe amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025) | <b>Aire de stationnement de la rue York Zone 4503</b><br>(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.17/édicte le 11 décembre 2013); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.); (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.29/édicte le 9 décembre 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022) | Avec permis de stationnement, 130 \$ par mois; 1,50 \$ l'heure, maximum journalier de 9 \$, aucune limite de temps (Section modifiée/Arrêté n° T-7.32/édicte le 10 février 2020) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.35/édicte le 14 décembre 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.43/édicte le 9 janvier 2023) (Section modifié/Arrêté no T-7.49/édicte le 24 mars 2025 et en vigueur le 1 avril 2025) |
| Electric Vehicle Charging Station:<br><br>East End Garage, Zone 9248                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | “\$1.50/hour, 96 hour time limit” for both East End Parking Garage and Frederick Square Parking Garage, and “\$1.50/hour, 4 hour time limit” for                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Borne de recharge pour électriques :<br><br>Garage de stationnement du secteur est, Zone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | « 1,50 \$/heure, limite de temps de 96 heures » pour le garage de stationnement du secteur est, et le garage de stationnement du                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

Frederick Square Garage,  
Zone 9342

York Street Carpark, Zone  
9145

**(New Paragraph /By-law  
No. T-7.18/Enacted  
February 24, 2014)  
(Section modified/ By-  
law No. T-7.31/Enacted  
January 27, 2020)  
(paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.45/Enacted January  
22, 2024); (Section  
Repealed and  
Replaced/By-law No. T-  
7.47/Enacted August 26,  
2024);**

York Street Carpark.  
**(Paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.44/Enacted June 26,  
2023) (paragraph  
amended/By-law No. T-  
7.45/Enacted January  
22, 2024) (Section  
Repealed and  
Replaced/By-law No. T-  
7.47/Enacted August 26,  
2024) (Section  
amended/By-law No. T-  
7.49/Enacted March 24,  
2025 and effective April  
1, 2025)**

9248

Garage de  
stationnement du  
square Frederick,  
Zone 9342

Parc-autos de la rue  
York, Zone 9145

**(Nouveau  
paragraphe/Arrêté  
n° T-7.18/édicte le 24  
février 2014)  
(Section  
modifiée/Arrêté n°  
T-7.31/édicte le 27  
janvier 2020)  
(Paragraphe  
modifié /Arrêté n°  
T-7.45/édicte le 22  
janvier 2024)  
(Paragraphe abrogé  
et remplacé/Arrêté  
n° T-7.47/édicte le 26  
août 2024)**

square Frederick, et «  
1,50 \$/heure, limite de  
temps de 4 heures »  
pour le parc-autos de la  
rue York.

**(Paragraphe modifié  
/Arrêté n° T-  
7.43/édicte le 9 janvier  
2023) (Paragraphe  
modifié /Arrêté n° T-  
7.45/édicte le 22  
janvier 2024)  
(Paragraphe abrogé et  
remplacé/Arrêté n° T-  
7.47/édicte le 26 août  
2024) (Section  
modifié/Arrêté no T-  
7.49/édicte le 24 mars  
2025 et en vigueur le 1  
avril 2025)**

## SCHEDULE “C” / ANNEXE « C »

| <u>Location</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <u>Rate (inc. HST)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>Emplacement</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u>Tarif (TVH<br/>comprise)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>East End Parking<br/>Garage</b><br>Zone 4806 for spaces #2001-2529; #2001- 2134 (Level 0) and #2254-2529 (Levels 3, 4, 5 & 6)”, (monthly); all spaces subject to Reserved Spaces (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.18/Enacted February 24, 2014); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019— effective February 1, 2019); (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022) | By monthly parking permit or Virtual Parking Permit, all hours/all days (24/7) \$140/month, \$1.50 per hour for first 9 hours; between 9 and 96 hours prorated hourly to a maximum of \$16.50/day or \$66.00/96 hours. (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/By-law No. T-7.30/Enacted January 13, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.33/Enacted February 10, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.43/édicte le 9 janvier 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.43/édicte le 9 janvier 2023) (Paragraphe amended/By-law No. T-7.44/Enacted June 26, 2023) (Section modified/By-law No. T-7.47/Enacted August 26, 2024) (Section amended/By-law No. T-7.49/Enacted March 24, 2025 and effective April 1, 2025) | <b>Garage de<br/>stationnement du<br/>secteur est</b><br>Zone 4806 pour les emplacements #2001-2529; #2001- 2134 (Niveau 0) et #2254-2529 (Niveaux 3, 4, 5 & 6) », (mensuel); tous les emplacements soumis à Emplacements Réservés (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.18/édicte le 24 février 2014); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.); (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022) | Avec permis de stationnement mensuel ou permis de stationnement virtuel, en tout temps (24 heures/7 jours), 140 \$/mois, 1,50 \$ de l'heure pour les 9 premières heures ; entre 9 et 96 heures au prorata horaire jusqu'à un maximum de 16,50 \$/jour ou 66.00 \$/96 heures. (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.30/édicte le 13 janvier 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.33/édicte le 10 février 2020) (Section modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.43/édicte le 9 janvier 2023) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.47/édicte le 26 août 2024) (Section modifié/Arrêté no T- |

**7.49/édicte le 24  
mars 2025 et en  
vigueur le 1 avril  
2025)**

By monthly parking permit  
or Virtual Parking Permit,  
\$110/month (permits); 24  
hours/7 days a week  
**(Section modified/By-law  
No. T-7.31/Enacted  
January 27, 2020)**

Avec permis de  
stationnement  
mensuel ou permis de  
stationnement virtuel,  
110 \$/mois (permis);  
24 heures sur 24,  
7 jours sur 7 **(Section  
modifiée/Arrêté n°  
T-7.31/édicte le 27  
janvier 2020)**

**(Section repealed /By-law  
No. T-7.31/Enacted  
January 27, 2020)  
(Section modified/By-law  
No. T-7.26/Enacted  
August 26, 2019)  
(Section repealed/By-law  
No. T-7.41/Enacted  
January 10, 2022)**

**(Paragraphe abrogé  
/Arrêté n° T-  
7.31/édicte le 27  
janvier 2020)  
(Section  
modifiée/Arrêté n°  
T-7.26/édicte le 26  
août 2019)  
(Paragraphe  
abrogé/Arrêté n° T-  
7.41/édicte le 10  
janvier 2022)**